



BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth

48. Jahrgang

Nr. 6

Ausgabe Juni 2020

Kinder malen bunte Bilder für Senioren im Altenheim



Gerade für die Seniorinnen und Senioren im Alten- und Pflegeheim waren die vergangenen Wochen sehr schwer. Wegen der Corona-Pandemie gab es zum Schutz der Anwohner vor Ansteckung durch Covid-19 zehn Wochen lang ein Betretungsverbot und sie konnten daher ihre Familien und Bekannten nicht mehr sehen. „Ich sehe täglich auf meiner Arbeit, wie sehr dieses Besuchsverbot die Menschen belastet und verändert“, bedauerte Dominic Luck und er hatte auch eine Idee, wie man von außen Farbe und Freude in das Leben der Be-

wohner bringen kann. Dominic Luck rief zu einer freiwilligen Malaktion der Kinder auf. „Einerseits haben die Kinder Freude am Malen von Bildern und andererseits aber auch die älteren Bürger, wenn sie die Bilder erhalten und vielleicht auch etwas rätseln müssen, was das Kind da gemalt hat“, so der Initiator und Organisator dieser Aktion.

Und so strahlten die Augen der Altenheimbewohner umso mehr, als sie jetzt nach der Lockerung der Kontaktsperre Besuch bekamen von Kindern und Betreuerinnen der Kinderkrippe Mäuseland und von der Kinderkrippe LukasKinder. Manche Bewohner waren sogar in den schönen Innenhof gekommen, ande-



re schauten von den Fenstern aus zu. Die Kinder hatten viele bunte Bilder gemalt und durften sie an Enrique John, den Leiter des Caritas Alten- und Pflegeheimes St. Franziskus, übergeben.

„Wir werden die Kunstwerke der Kinder gemeinsam mit den Bewohnerinnen und Bewohner an-

schauen und die bunten Bilder auch im Foyer ausstellen. Die Kinder haben uns allen eine sehr große Freude gemacht“, bedankten sich Enrique John und die Pflegerinnen und Pfleger des Altenheimes.

Musikalisch gestaltet wurde die Bilderübergabe von fünf Mitgliedern des Evangelischen Posaunenchores Bubenreuth, die sofort zugesagt hatten, diese wunderbare Idee zu unterstützen.



Bitte lesen Sie weiter auf Seite 3.

Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung

Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth

www.bubenreuth.de, info@bubenreuth.de

Telefonzentrale 09131 – 88 39-0, Telefax 88 39-22

Geschäftsleitung / Sekretariat

Vermittlung

Erster Bürgermeister	Norbert Stumpf	88 39-11	n.stumpf@bubenreuth.de
Geschäftsleitung	Helmut Racher	88 39-17	h.racher@bubenreuth.de
Sekretariat	Suzana Heumann	88 39-11	s.heumann@bubenreuth.de
Öffentlichkeitsarbeit, Mitteilungsblatt	Monika Eckert	88 39-18	m.eckert@bubenreuth.de

Finanzverwaltung

Kämmerei	Tobias Zentgraf	88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Kasse, Wasserabrechnung, Vollstreckung	Kerstin Lechner	88 39-21	k.lechner@bubenreuth.de
Jugendmusikstätte, Mittagsbetreuung	Petra Kollar	88 39-29	p.kollar@bubenreuth.de
Gewerbesteuer, Grundsteuer, Hundesteuer	Suzana Heumann	88 39-11	s.heumann@bubenreuth.de

Hauptamt

Melde- und Passamt, Rentenangelegenheiten, Soziales, Beglaubigungen	Simone Quaadt	88 39-12	s.quaad@bubenreuth.de
Standesamt, Gewerbeamt, Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Friedhof, Fundbüro	Christian Benisch	88 39-15	c.benisch@bubenreuth.de

Bauamt

Bauangelegenheiten	Michael Franz	88 39-20	m.franz@bubenreuth.de
Beiträge (Erschließung, Herstellung, Straßen)	Michaela Gundermann	88 39-23	m.gundermann@bubenreuth.de
Technische Verwaltung	Thomas Wölfel	88 39-25	t.woelfel@bubenreuth.de
Bauhof	Willi Jakobi	20 53-24	bauhof@bubenreuth.de

Bücherei	Barbara Willers	88 39-27	b.willers@bubenreuth.de
----------	-----------------	----------	-------------------------

Grundschule		61 22 0-0	grundschule@bubenreuth.de
-------------	--	-----------	---------------------------

Freiwillige Feuerwehr (nicht ständig besetzt)		20 31 12	feuerwehr@bubenreuth.de
---	--	----------	-------------------------

Jugendbeauftragte	Christa Schmucker-Knoll, Jessica Braun		jugend@bubenreuth.de
-------------------	--	--	----------------------

Seniorenbeauftragte	Hans-Jürgen Leyh, Manfred Winkelmann		senioren@bubenreuth.de
---------------------	--------------------------------------	--	------------------------

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr,
zusätzlich Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Zusätzlich zu den Öffnungszeiten sind wir für Sie von Montag bis Mittwoch von 14.00 – 16.00 Uhr telefonisch erreichbar.

Barrierefreier Zugang auf der Rückseite des Rathauses durch den Sitzungssaal möglich.

Bankverbindungen:

Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06, BIC: BYLADEM1ERH

VR-Bank Erlangen-Höchstädt-Herzogenaurach eG

IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10, BIC: GENODEF1ER1

Termine außerhalb der Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach vorheriger Absprache mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch Termine außerhalb der regulären Öffnungszeiten vereinbart werden können.

Weitere wichtige Rufnummern:

Polizei	110
Feuer	112
Notarzt	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Caritas Pflegedienst, Bubenreuth	12 08 90
Bay. Rotes Kreuz ERH	12 00 28
Müllberatung Landratsamt ERH	09193 20 597
Müllgebühr Landratsamt ERH	09193 20 591
Müllabfuhr – Fa. Hofmann	09131 79 61 70
Bayernwerk Straßenbeleuchtung	0951 30 93 23 71
Bayernwerk Strom	0941 28 00 33 66
Bayernwerk Gas	0941 28 00 33 55
Bayernwerk techn. Kundendienst	0941 28 00 33 11
THW OV Baiersdorf (nicht ständig besetzt)	09133 34 50
Wasserversorgung Störung	09283 86 12 243
Polizei Erlangen-Land	76 05 14
VGN – S&G-Reisen Herbert Schütt GmbH	09193 6 35 80
DB – Kundenzentrum Bahnhof (3-S-Zentrale – Service, Sicherheit, Sauberkeit)	0911 2 19 10 55
DB – Mobilitäts-Zentrale	0180 6 51 25 12

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ganz Bayern versucht derzeit, schrittweise zur Normalität zurück zu finden. Auch die Gemeinde Bubenreuth hat als verantwortungsbewusste Behörde unter Berücksichtigung des Schutzes unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter und auch unserer Bürger den Blick weiter nach vorne gerichtet und sich an die aktuelle Entwicklung angepasst.

Für dringende Anliegen, die eine persönliche Vorsprache im Rathaus erfordern, haben wir das Rathaus wieder geöffnet. Allerdings ist eine Terminvereinbarung erforderlich. Bitte tragen Sie zu den Terminen eine Mund-Nasen-Bedeckung. Versuchen Sie, wie auch von der Bayerischen Staatsregierung empfohlen, weiterhin vorrangig per E-Mail an info@bubenreuth.de, Telefon (09131 - 8839-0) oder Post Ihre Angelegenheiten zu klären – zum Schutz Ihrer und unser aller Gesundheit!

Auch hinter verschlossenen Rathhaustüren ging und geht die Arbeit für unsere Gemeinde weiter – sowohl für den Gemeinderat als auch für die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses, die für Bürgeranliegen zur Verfügung standen und trotz eingeschränktem Publikumsverkehr eine Menge Arbeit zu erledigen hatten.

Über **aktuelle Entwicklungen in der Bauleitplanung und Ortsentwicklung** möchte ich Sie an dieser Stelle auf dem Laufenden halten:

Leben und Wohnen im Alter: Der Vorstand der Joseph-Stiftung, der Eigentümer unseres Caritas Alten- und Pflegeheimes St. Franziskus in Buben-

reuth, hat mich kürzlich darüber informiert, dass derzeit Gespräche mit einem Bauträger für ein Grundstück im Gebiet Posteläcker geführt werden, um den Standort Bubenreuth sichern zu können. Weitere Details werden von der Caritas erst nach erfolgreichem Abschluss der Verhandlungen bekanntgegeben.

Für das Anwesen **Hauptstraße 7** wurde bereits ein Modernisierungsgutachten erstellt und als nächster Schritt ist das europaweite Vergabeverfahren für die Planungsleistungen für Gebäude und Innenräume sowie für die Freianlagen eingeleitet worden. Vorgesehen ist, vor Vergabe der Planungsleistungen die Öffentlichkeit noch zu beteiligen. Durch die Aufnahme in das Investitionspaket „Soziale Integration im Quartier“ kann die Gemeinde mit erheblichen Fördermitteln von Bund und Land rechnen. Gerade in diesen Tagen bekamen wir eine Förderzusage über 34.000 Euro für rechtliche Beratungsleistungen.

Der Vorentwurf des **Bebauungsplanes Hoffeld** wurde an die Grundstückseigentümer zur Information versendet, mit der Möglichkeit, sich zum Vorentwurf zu äußern. Einige Eigentümer haben dies genutzt und eine Stellungnahme abgegeben, die dabei aufgetretenen Fragen werden von der Verwaltung beantwortet. Der Entwurf des **Bebauungsplanes „Bruckwiesen II“** mit Begründung und den vorliegenden umweltbezogenen Stellungnahmen liegt noch bis einschließlich 12. Juni 2020 im Foyer des Rathauses zur öffentlichen Einsicht aus. Stellungnahmen dazu können

innerhalb dieser Auslegungsfrist abgegeben werden.

Am 12. Mai hat der **neue Gemeinderat** seine Tätigkeit **a u f g e n o m m e n**.

In seiner ersten Sitzung hat er Johannes Karl für eine weitere Wahlperiode zum **Zweiten Bürgermeister** gewählt. Ich gratuliere ihm sowie allen Gemeinderätinnen und Gemeinderäten herzlich zur Wahl und freue mich auf eine konstruktive Zusammenarbeit in den kommenden Jahren zum Wohl der Gemeinde Bubenreuth.

Der Gemeinderat ist aufgerufen, Bubenreuth weiter voranzubringen, die unbestreitbar hohe Lebensqualität zu erhalten, unterschiedliche Generationen und Interessen zu einen und eine Gemeinde zu gestalten, in der alle ihren persönlichen Lebensplan verwirklichen können. Die Politik hat dabei die Aufgabe, die Rahmenbedingungen zu schaffen, damit dies gelingt. Für mich ist dabei besonders wichtig, ein Klima der Toleranz, der Offenheit, des Respekts und des menschlichen Miteinanders zu verwirklichen. Wir im Gemeinderat werden dabei Vorbilder sein.

Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund, Ihr

Norbert Stumpf

Norbert Stumpf, Erster Bürgermeister ■



Fortsetzung der Titelseite:

Über das Konzert freuten sich nicht nur die älteren Bürger ganz besonders, auch die kleinen Kinder hörten aufmerksam zu. „Wir möchten den alten Menschen mit unseren Bildern eine Freude machen und ihnen so zeigen, dass wir auch in dieser besonderen Zeit an sie denken“, strahlten die Erzieherinnen von der Kinderkrippe LukasKinder. Eine Bewohnerin stimmte



zum Schluss noch das Lied „Marina“ an und der Musiker Willi Roth zögerte nicht lange und begleitete sie auf seiner Trompete. Begeisterter Applaus

folgte dieser spontanen Zugabe. Eine sehr tolle Aktion, an die sich alle Mitwirkenden bestimmt noch sehr lange erinnern werden. Dankeschön! ■



Text und Fotos: Monika Eckert

B 4.0

AK Energiewende Bubenreuth (AK EWB)



Der Energiewende ER(H)langen e.V. lädt ein Online statt offline!

In Zeiten von Corona geht auch der Energiewende ER(H)langen e.V. neue Wege und bietet Informationen in den kommenden Wochen nun in Form von Webinaren an.

Folgende Themen sind auf der Agenda:

**Mein CO₂-Fußabdruck:
Wie setzt er sich zusammen?
Wie reduziere ich ihn?**

Mittwoch, 3. Juni, 19.30 Uhr

**Klimagerecht sanieren:
Dämmung der Gebäudehülle**

Mittwoch, 17. Juni, 19.30 Uhr

**Modernisierung der Heizungsanlage/
Heizungssysteme im Vergleich**

Mittwoch, 1. Juli, 19.30 Uhr

Alle Webinare werden kostenlos angeboten. Details zu den Webinaren gibt es unter: www.energie-wende-erlangen.de

Die Anmeldung erfolgt per Mail unter: info@energie-wende-erlangen.de

Kontakt:

Energiewende ER(H)langen e.V.
Stefan Jessenberger (Vorsitzender)
Tretenäcker 8, 91096 Möhrendorf
Tel.: 09131/12 68 84
info@Energiewende-ERHlangen.de



GEMEINDERAT AKTUELL

Konstituierende Sitzung des Gemeinderates



Angelobung der neu gewählten Gemeinderatsmitglieder

Am Dienstag, 12. Mai 2020, fand die konstituierende Sitzung des neu gewählten Gemeinderates statt – wegen der Coronavirus-Pandemie in der Mehrzweckhalle der Gemeinde, um ausreichend Platz und Abstand zwischen den Mitgliedern des Gremiums, den Vertretern der Gemeindeverwaltung, den Geistlichen sowie den Gästen und Zuhörern zu gewährleisten.

In feierlicher Form vereidigte Erster Bürgermeister Norbert Stumpf die neugewählten Gemeinderatsmitglieder Christia-



ne Bayer, Lea Beifuß, Isabelle Buchheidt-Dörfler, Andrea Horner-Schmid, Moritz Zelkowitz und Jürgen Zeilmann mit folgender Eidesformel:

„Ich schwöre Treue dem Grundgesetz für die Bundesrepublik Deutschland und der Verfassung des Freistaates Bayern.

Ich schwöre, den Gesetzen gehorsam zu sein und meine Amtspflichten gewissenhaft zu erfüllen.

Ich schwöre, die Rechte der Selbstverwaltung zu wahren und ihren Pflichten nachzukommen, so wahr mir Gott helfe.“

(Auf Wunsch konnte der Eid auch ohne den Zusatz „So wahr mir Gott helfe“ geleistet werden.)

Bürgermeister Norbert Stumpf beglückwünschte die neuen Gemeinderätinnen und Gemeinderäte zur Wahl bzw. zur Wiederwahl und hieß sie „Herzlich Willkommen“.

„Ich freue mich auf eine respektvolle und konstruktive Zusammenarbeit“, so sein Wunsch an die Mitglieder des Gremiums.

Die Verabschiedung der ausscheidenden Gemeinderatsmitglieder wird wegen der Corona-Pandemie zu einem späteren Zeitpunkt in einem würdigen Rahmen nachgeholt.

Frau Pfarrerin Christiane Stahlmann und Herr Pfarrer Msgr. Dr. Mathew Kiliroor hielten im Anschluss daran eine ökumenische Andacht. „Die Herausforderungen sind groß – es gilt, einen Ort zu gestalten, in dem die Menschen nicht nur wohnen, schlafen, essen, sondern leben“, so Frau Stahlmann in ihrer Ansprache und sie stellte einen Vergleich zu früher her. Das sei schon vor etwa 2.600 Jahren, in der Stadt Babylon so gewesen, und ist bis heute auch so geblieben. Sie sprach die Bitte aus: „Sind und bleiben Sie neugierig, bleiben Sie Suchende.“

„Suchet der Stadt Bestes. Wer sucht, der findet! Findet Mut und Lösungen, findet Mitmenschen und Freunde, findet Lust am Engagement und Befriedigung, wenn's gelingt.“ ■

Der neu gewählte Gemeinderat – ein paar statistische Zahlen:

- 7 Frauen und 9 Männer sind als Gemeinderatsmitglieder gewählt worden
- So ist das älteste Mitglied 67 Jahre, das jüngste 19 Jahre alt
- Das Durchschnittsalter beträgt 45,7 Jahre
- Der gesamte Gemeinderat – Gemeinderatsmitglieder und Erster Bürgermeister – bringt es auf ein Alter von 777 Jahren und ist damit genau so alt wie unser Ort Bubenreuth, der 1243 erstmals urkundlich erwähnt wurde

Wahl des zweiten Bürgermeisters

Der Erste Bürgermeister wird gemäß Geschäftsordnung im Fall seiner Verhinderung vom Zweiten Bürgermeister vertreten. Diesen wählt der Gemeinderat aus seiner Mitte für die Dauer seiner Wahlzeit in geheimer Abstimmung.

Mit mehr als der Hälfte der abgegebenen Stimmen wurde Johannes Karl als zweiter Bürgermeister wiedergewählt. Auf ihn entfielen 11 Stimmen, 6 Stimmen wurden an Wolfgang Meyer vergeben.

Vorläufige Weitergeltung der bisherigen Geschäftsordnung

Einstimmig beschloss der Gemeinderat, für die Übergangszeit bis zum Beschluss über eine neue Geschäftsordnung die bisher geltende „Geschäftsordnung für den Gemeinderat von Bubenreuth“ (Stand 25.7.2017) weitergeltend zu lassen. ■



Erster Bürgermeister Norbert Stumpf und Zweiter Bürgermeister Johannes Karl.

Der Verein Zufriedenheit Bubenreuth e. V. nimmt Abschied von

Sieglinde Angermüller

Sie war nicht nur die Verpächterin unseres Vereinslokals, sondern auch ein sehr liebevoller und hilfsbereiter Mensch, der immer für unseren Verein da war. Dafür sind wir ihr sehr dankbar.

Wir wünschen der Familie Angermüller sowie unserem Ehrenmitglied Erwin Schmidt viel Kraft in dieser Situation. Unser herzlichstes Beileid und in tiefer Trauer

die Vorstandschaft mit allen Ehrenmitgliedern und Mitgliedern



Die Gemeinde Bubenreuth trauert um

Sieglinde Angermüller

Frau Sieglinde Angermüller war viele Jahre als ehrenamtliches Mitglied im Gemeinderat engagiert. Die Belange der Gemeinde und ihrer Bürgerinnen und Bürger lagen ihr stets am Herzen. Sie hat sich für unsere Gewerbetreibende mit großem Sachverstand und Verantwortung eingesetzt und hatte für unsere Vereine immer ein offenes Ohr. Mit diesem Engagement hat sie Anerkennung und Wertschätzung erworben.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied und werden ihr stets ein ehrendes Gedenken bewahren. Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

Gemeinde Bubenreuth

Norbert Stumpf, Erster Bürgermeister

Verwaltung und Gemeinderat



Die Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth e. V. trauert um einen hochgeschätzten Menschen und ein treues Mitglied

Sieglinde Angermüller

gestorben 24. April 2020

Zum Paradies mögen Engel dich geleiten, die heiligen Märtyrer dich begrüßen und dich führen in die heilige Stadt Jerusalem. Die Chöre der Engel mögen dich empfangen und mit Christus, der für dich gestorben, soll ewiges Leben dich erfreuen. Amen.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt ihrer Familie sowie allen Angehörigen.

Heinrich Herzog
1. Kommandant

Markus Torner
stv. Kommandant

Jochen Schuster
1. Vorstand

Barbara Rascher
2. Vorstand



Die Freien Wähler Bubenreuth trauern um

Sieglinde Angermüller

Frau Angermüller trat 1997 nach dem Tod ihres Mannes Walter Angermüller den Freien Wählern bei, um sein kommunalpolitisches Wirken in Erinnerung zu halten.

Nicht nur als ehrenamtliches Mitglied des Gemeinderats von 2002 bis 2008, sondern auch als Geschäftsfrau stand bei ihr stets das Gemeinwohl von Bubenreuth, den Vereinen und Organisationen im Mittelpunkt.

Mit ihr verlieren die Freien Wähler eine langjährige Unterstützerin unseres kommunalpolitischen Wirkens. Unser Mitgefühl gilt ihrem Lebenspartner und ihrer Familie.

Wolfgang Meyer, Vorsitzender

Markus Schuck, Stellvertretender Vorsitzender



Der Verein Zufriedenheit Bubenreuth e.V. trauert um sein Ehrenmitglied

Herbert Volkmann

Viele Jahre hat er unseren Verein als Mitglied stets unterstützt, dafür bedanken wir uns sehr. Im Jahr 2017 konnten wir ihn zum Ehrenmitglied ernennen.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren

Die Vorstandschaft mit allen Ehrenmitgliedern und Mitgliedern



Die Gemeinde Bubenreuth trauert um

Herbert Volkmann – Träger der Bürgermedaille der Gemeinde Bubenreuth

Herr Herbert Volkmann engagierte sich viele Jahre als ehrenamtliches Mitglied im Gemeinderat. Er hat sich während dieser Zeit mit großem Sachverstand und Verantwortung für das Wohl und die Belange der Gemeinde und ihrer Bürgerinnen und Bürger eingesetzt. Wir danken Herbert Volkmann für sein engagiertes Wirken zum Erhalt der Traditionen der Heimatvertriebenen und der Musikinstrumentenbauer.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied und werden ihn mit größter Wertschätzung in Erinnerung behalten. Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Gemeinde Bubenreuth

Norbert Stumpf, Erster Bürgermeister

Verwaltung und Gemeinderat



Gemeindebücherei wieder geöffnet

Die Gemeindebücherei ist seit dem 11. Mai unter Auflagen wieder geöffnet



Bitte beachten Sie unbedingt folgende Hinweise:

- Um lange Wartezeiten zu vermeiden ist der **Zutritt** vorerst nur mit **persönlichem Termin** möglich. Bitte vereinbaren Sie diesen telefonisch unter 88 39 27 oder per Email b.willers@bubenreuth.de
- Aufgrund der 20 qm-Regel dürfen sich nur max. 2 Leser gleichzeitig in der Bücherei aufhalten. Bitte

kommen Sie **einzel**n ohne **Begleitpersonen**. Das bedeutet für Mütter und Väter leider, dass sie ihre Kinder derzeit nicht mitbringen können. Kinder ab 13 Jahren können die Bücherei alleine besuchen (Termin!). Für jeden Besuch gilt ein Zeitfenster von **15 Minuten**.

- Bitte warten Sie **außen** vor dem Eingang zur Bücherei (Rampe Untergeschoss des Rathauses) und halten Sie sich an die geltenden **Abstandsregeln** (mindestens 1,5 m).
- Bitte tragen Sie einen **Mund-Nasen-Schutz** und **desinfizieren Sie die Hände** vor dem Betreten der Bücherei.

Keine Beratung

Wir bitten um Verständnis, dass unter den gegebenen Umständen **keine Beratung** stattfinden kann. Sie erleichtern uns die Arbeit, wenn Sie ge-

wünschte Medien möglichst schon vorher in unserem Internetkatalog unter www.bubenreuth.de ⇒ Leben in Bubenreuth ⇒ Gemeindebücherei ⇒ Online Mediensuche aussuchen. Gerne können Sie diese auch schon vorab per Email bestellen bis spätestens 1 Tag vor Ihrem Termin. Die Ausleihe ist begrenzt auf **max. 5 Medien** pro Einzelperson und **max. 15 Medien** für Familien.



Abhol- und Lieferservice

Zusätzlich steht Ihnen unser **Abhol- u. Lieferservice**, den wir in der Zeit des Lockdowns eingerichtet haben, auch weiterhin zur Verfügung, insbesondere wenn Sie zu einer Risikogruppe gehören oder auch, wenn Sie Ihre kleinen Kinder nicht alleine zu Hause lassen können. Bitte melden Sie sich, wenn Sie Bedarf haben.



Gut genutzt wurde unser Abholservice, mit dem im Vorfeld der Wiedereröffnung entlehene Medien bei den Lesern zu Hause abgeholt wurden, um die Rückgabe zu entzerren

Medien in Quarantäne

Alle Medien, die zurückgegeben werden, müssen erst „in Quarantäne“ und können am selben Tag nicht gleich wieder ausgeliehen werden. Sie werden gereinigt und desinfiziert und stehen danach wieder zur Ausleihe zur Verfügung.

Filme und Hörbücher

Der Medientausch des Medienlehrings ist ausgesetzt und findet erst wieder im September statt. Das bedeutet, dass alle Filme und Hörbücher, die wir aktuell in der Bücherei haben, bis dahin zur Ausleihe zur Verfügung stehen. Aus diesem Grund wird die Ausleihfrist für diese Medien von 1 auf 2 Wochen geändert. Sie stehen Ihnen damit länger zur Verfügung. Das gleiche gilt für die Zeitschriften.



Onleihe-Möglichkeit

Die Gemeindebücherei bietet auch die Möglichkeit der Onleihe an. Über den Onleihe-Verbund **eMedienBayern** können digitale Medien (eBooks, eAudios, eMagazine) heruntergeladen werden. Sie benötigen dazu einen gültigen Leserausweis der Gemeindebücherei und ein geeignetes Endgerät

(PC, eBook-Reader, Tablet oder Smartphone). Nähere Informationen erhalten Sie unter www.emedienbayern.de. Dort finden Sie auch eine ausführliche Hilfe-Seite mit Anleitungen für die entsprechenden Geräte. Sie finden den Link zur Onleihe auch direkt auf der Seite der Bücherei auf der Homepage der Gemeinde Bubenreuth unter www.bubenreuth.de.

Barbara Willers
Gemeindebücherei

Willkommen!

Ihre Bibliothek ist
wieder für Sie da!

dbv Deutscher Bibliotheksverband

Die oben genannten Regelungen stehen unter dem Vorbehalt der aktuellen Entwicklung.

Informieren Sie sich bitte regelmäßig auf unserer Homepage unter www.bubenreuth.de ⇒ Leben in Bubenreuth ⇒ Gemeindebücherei über mögliche aktuelle Änderungen. ■

Abfallwirtschaft

Abfuhrtermine Juni

Freitag, 5.6.2020	Papiertonne/Gelber Sack
Samstag, 13.6.2020	Restmülltonne/Biotonne (statt 12.6.2020)
Freitag, 26.6.2020	Restmülltonne/Biotonne

Abfuhrtermine Juli

Montag, 6.7.2020	Papiertonne/Gelber Sack
Freitag, 10.7.2020	Restmülltonne/Biotonne
Freitag, 24.7.2020	Restmülltonne/Biotonne

Alle Angaben ohne Gewähr

Ihre Restmüll-, Biomüll- oder Papiertonne wurde nicht geleert, der gelbe Sack wurde nicht abgeholt?

Bitte wenden Sie sich direkt an das Entsorgungsunternehmen Friedrich Hofmann Betriebsgesellschaft mbH, Tel. (09131) 79 61 70 oder an das Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Kommunale Abfallwirtschaft: **Frau Monika Köneke**: Tel. (09193) 20 1763, **Frau Siegrun Miehling**: Tel. (09193) 20 1764.



Fundsachen

Februar

- 2 Damenuhren, gefunden im Altenheim Bubenreuth
- 1 Schlüssel (Haustür)

März

- Kopfhörer Apple AirPods mit Aufkleber auf dem Lade Case
- Lade Case für Apple AirPods
- Kinderjacke Größe 110, blau, mit Aufschrift Benetton
- Schlüssel mit Anhänger, Aufschrift: Universal

April

- Kette mit Kreuz

Müll an Glascontainern

Glascontainer sind keine Müllhalden. Immer wieder werden jedoch Abfälle aller Art dort abgestellt. Die „Vermüllung“ der Container-Standorte ist nicht nur ein Ärgernis für die Anwohner, sie hat auch negative Folgen für die Umwelt und birgt große Gefahren, da sich Mensch und Tier durch Glasscherben verletzen können.

Die Altglascontainer in der Gemeinde Bubenreuth werden regelmäßig geleert. Vor oder unmittelbar nach Feier-

tagen oder gerade jetzt in der Corona-Zeit kann es im Einzelfall dennoch zu einer Überfüllung einzelner Behälter kommen.

Bitte lassen Sie auf keinen Fall Ihr Altglas am Glascontainer zurück.

Sie können das Altglas zu einem anderen Container in unserem Ort bringen oder Sie nehmen das Altglas wieder mit und entsorgen es nach der Leerung des Containers. ■



Glascontainer-Standorte in Bubenreuth:

- in der Birkenallee (gegenüber der katholischen Kirche) und am Ortsausgang Süd
- am Ortsausgang in Richtung Igelsdorf (am Spielplatz)
- am Ortsausgang in Richtung Bräuningshof (am Friedhof)
- am Parkplatz Mehrzweckhalle
- auf dem Rewe-Parkplatz

Bitte beachten Sie Folgendes:

- Aus Lärmschutzgründen ist die Nutzung der Wertstoffinseln **nur an Werktagen von 7.00 bis 19.00 Uhr** erlaubt.
- Lassen Sie während des Einwerfens keinesfalls den Motor Ihres Fahrzeugs laufen, so reduzieren Sie den entstehenden Lärm auf ein Minimum.
- Bitte stellen Sie keine Kartons, Kisten oder Kunststofftüten an den Wertstoffinseln ab.
- Bitte nur restentleere Behältergläser in den Container werfen.
- Deckel und Verschlüsse von den Gläsern entfernen und separat entsorgen.
- Achten Sie bitte auf die richtige Farbsortierung, denn aus kunterbunt zusammengewürfelten Glasscherben lässt sich nur schwer wieder eine bestimmte Glasfarbe herstellen. Blaues und rotes Altglas gehören zum Grünglas, denn Grünglas kann den größten Anteil an Fremdfarben aufnehmen.

Abgabemöglichkeiten für Wertstoffe im Landkreis ausgeweitet Keine Terminvereinbarung mehr am Baiersdorf erforderlich

Anlieferungen am **Wertstoffhof in Baiersdorf** sind wieder **ohne vorherige Terminvereinbarung** zu den **üblichen Öffnungszeiten** möglich.

Grüngut kann auch am Festplatz Eckenheid von Montag bis Freitag von 12 bis 17 Uhr abgegeben werden.

Die **Abgabe von Gartenabfällen am Bauhof in Bubenreuth** ist **nicht mehr möglich**, da der Wertstoffhof in Baiersdorf wieder geöffnet ist.

Am **Wertstoffhof des Zweckverbandes Abfallwirtschaft in Erlangen (Umladestation am Hafen)** können wieder alle Fraktionen zu den üblichen Öff-

nungszeiten abgegeben werden.

Nähere Informationen sind auf der Homepage des Zweckverbandes unter www.zva-erlangen.de veröffentlicht.

Hygiene- und Schutzmaßnahmen vor Ort

An allen Wertstoffhöfen ist eine entsprechende Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen. Auch die sonstigen Hygiene- und Abstandsregelungen sind unbedingt einzuhalten, um die Sicherheit von Bürgerinnen und Bürgern sowie des Personals zu gewährleisten. Begleitpersonen dürfen nur auf die Anlagen, wenn sie zum Ent-

laden des Fahrzeuges und Befüllen der Container gebraucht werden. Eine Unterstützung durch das Wertstoffhofpersonal ist momentan leider nicht möglich.

Es dürfen weiterhin aufgrund der Abstandsvorgaben nur wenige Fahrzeuge gleichzeitig auf alle Anlagen.

Daher sollte eine Anlieferung an allen Wertstoffhöfen weiterhin nur in dringenden Fällen erfolgen.

Weitere Informationen sind auf der Internetseite des Landkreises unter www.erlangen-hoechstadt.de verfügbar. ■

Bussardstraße wurde saniert



Fräsen des Altasphaltes



Einbau Asphalttrag-Deckschicht

Fotos: Ingenieur Wolfgang Hahn

Die Bussardstraße, die verkehrsmäßig stark frequentiert ist, wies im älteren Teil („Vogelsiedlung“) teilweise extreme Unebenheiten und vor allem Spurrillen sowie Schlaglöcher (z.T. mehrfach lokal saniert) und viele sog. Netzrisse auf. Alles insbesondere verursacht durch das Alter der Straße, die allgemeine Verkehrsbelastung und den laufenden „spurfahrenden“ Busbetrieb (Spurrillen). Daher wurde der straßenbauliche Zustand zwischen Scherleshofer Straße und Dompfaffstraße einer Instandsetzung unterzogen. Auf der besonders stark belasteten und beschädigten Fahrbahnseite in Fahrtrichtung Scherleshofer Straße wurde die gesamte Asphalttschicht ausgebaut und durch eine sog. Asphalttragdeckschicht erneuert. Wo notwendig und sinnvoll, wurden im Rahmen dieser Maßnahme natürlich auch Fehlstellen im ungebundenen Oberbau, der unter der Asphalttschicht liegenden Schottertschicht, ausgebessert, Rinnen saniert und Straßenabläufe gerichtet. Auf diese Weise konnten die vielen vorhandenen Unebenheiten ausgeglichen und auch der schlechte Wasserabfluss auf der Fahrbahn beseitigt werden. Ebenfalls wurden in den östlichen Gehwegen und im Einmün-

dungsradius zur Dompfaffstraße einige Pflasterbereiche ausgebessert und somit von Stolperfallen befreit. Sozusagen als „Nebenprodukt“ der Arbeiten konnte die von den Straßenschäden verursachte Lärmentwicklung mit entschärft werden.

Schon vor dem eigentlichen Beginn der Straßenbauarbeiten wurden im Rahmen des Unterhalts der Wasserversorgungsanlage etliche defekte Hausanschlussschieber (nach außen sichtbar durch die Schieberkappen in der Fahrbahn dienen diese Einrichtungen dem Absperrn eines Teils der Wasserleitungen um z.B. Reparaturen an den Leitungen selber oder in den

Gebäuden vornehmen zu können) vorsorglich mit ausgewechselt. So spart man sich ein Öffnen der instandgesetzten Fahrbahn im Falle der mit Sicherheit in der nächsten Zeit abzusehenden Reparatur einzelner Schieber.

Mit den nun durchgeführten Verbesserungen kann die in den kommenden Jahren ansonsten zu erwartende arbeits- und somit kostenintensivere komplette Erneuerung der Bussardstraße zunächst vermieden und laufende Kosten für Instandhaltung und Reparaturen minimiert werden. Dennoch wird sich eine grundlegende Sanierung der Straße in vielleicht 10 bis 12 Jahren nicht vermeiden lassen – Ab-



Reparaturen an der Rinne



Reparatur Straßenabläufe



Reparaturen an der Straße



Erneuerung der alten Schachtabdeckungen



Setzen neuer Schieberkappen

hängig wird dies von der durch das laufende Verkehrsgeschehen verursachten weiteren Schadensentwicklung der Fahrbahn und auch der Gehwege (und ggf. städteplanerischen Überlegungen, z.B. bzgl. Gehwegbreiten u.a.) sein.

Insgesamt ca. 93.500 Euro hat die Gemeinde für die Instandsetzung der

Bussardstraße, die in der Zeit vom 14. bis 21. Mai durchgeführt wurde, vorgehen. Die Endabrechnung steht zwar noch aus, der tatsächliche Aufwand dürfte aber voraussichtlich etwas günstiger ausfallen.

Hinzuweisen wäre noch darauf, dass aus Zeitgründen die Instandsetzung einer

kleineren Teilfläche (ca. 15 m²) knapp südlich der Einmündung Dompfaffstraße erst mit der in Kürze anlaufenden Instandsetzung der Scherleshofer Straße nachgeholt werden kann. Für diese Arbeiten ist aber lediglich eine halbseitige Sperrung der Fahrbahn erforderlich, also mit nur wenig Auswirkungen auf privaten und ÖPN-Verkehr. ■

Publikumsverkehr im Rathaus Bubenreuth

Bitte halten Sie sich unbedingt an diese Regeln

- Kein Zutritt ohne Mund-Nasen-Schutz!
- Termin, soweit möglich, nur einzeln wahrnehmen
- Mindestabstand von 1,5 Metern
- Bitte Händedesinfektion im Rathaus benutzen
- Beachten Sie bitte die Anweisungen unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter.



Vereinbaren Sie bitte vorab Termine – Telefonnummer und E-Mail-Adresse unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter finden Sie auf Seite 3 dieses Mitteilungsblattes. ■

Bubenreuther Gewerbe stellt sich vor

Als Gemeindeverwaltung ist es uns ein Anliegen, den Facettenreichtum des Bubenreuther Gewerbes darzustellen. Wir laden die Gewerbetreibenden von Bubenreuth daher sehr herzlich ein, ihr Unternehmen/ihre Dienstleistung – Branche, Historie, Leitgedanken, Leistungen, etc. – vorzustellen.

Für Ihre Unternehmenspräsentation stellen wir Ihnen die Rückseite des Mitteilungsblattes (180 x 259 mm) kostenfrei zur Verfügung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Monika Eckert, Tel. (09131) 88 39 18 oder per E-Mail m.eckert@bubenreuth.de ■

Auswechslung des Hauptwasserzählers auf Grund abgelaufenen Eichjahres

Sehr geehrte Grundstückseigentümergehrter Grundstückseigentümer! Sehr geehrte Mieterin, sehr geehrter Mieter!

Wir möchten darauf hinweisen, dass im Monat Juni auf Grund des abgelaufenen Eichjahres bei den betroffenen Objekten die Hauptwasserzähler durch die ortsansässigen Firmen Roland Zeitner und Robert Klecka im Auftrag der Gemeinde Bubenreuth ausgetauscht werden.

Wir bitten höflichst darum, in diesen Fällen einen Zutritt zum jeweiligen Raum des Wasseranschlusses zu gewähren. ■

Baustelleninformation

Ab Montag, den 18. Mai 2020, bis voraussichtlich Freitag, den 12. Juni 2020, ist die Bubenreuthstraße zwischen der Einmündung Betzenweg und der Einmündung Johannesstraße aufgrund von Kanalarbeiten voll gesperrt.



Die Zufahrt zur Johannesstraße ist nur über die Lukasstraße möglich. ■

Kinderkrippe Mäuseland

Am Bauhof 4 b, 91088 Bubenreuth
0 91 31/9 23 10 20, info@maeuseland.com

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 7.00 Uhr – 17.00 Uhr

Ansprechpartnerin:

Ramona Heilmann



Postagentur Bubenreuth



Telefon 400 18 70

Montag – Freitag: 9.00 – 13.00 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr
Samstag: 9.00 – 12.30 Uhr

Parkplätze vor der Tür gegenüber der Sonnen-Apotheke Bubenreuth

Friedhof Bubenreuth



Öffnungszeiten im

Sommer: 7:00 – 21:00 Uhr

Winter: 7:00 – 18.00 Uhr

Biotonne ohne Plastik und Maden

Abfallwirtschaft informiert über richtige Mülltrennung

LANDRATSAMT
ERLANGEN-HÖCHSTADT



Ob Plastiktüten oder Blumentöpfe, Restmüll, Glas oder Metall: Immer wieder landen Plastikartikel und andere nicht biologisch abbaubare Abfälle in der Biotonne. Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes bittet, nur Speisereste und Grünschnitt in der Biotonne zu entsorgen und diese in Papier- statt Kunststofftüten zu wickeln.

Tonnen vor unangenehmen Gerüchen und Maden schützen

Zu jeder Jahreszeit gilt: Je trockener der Biomüll ist, desto weniger Probleme bereitet er. Es empfiehlt sich, die Tonnen möglichst vor Sonne geschützt, im Schatten abzustellen.

Durch Wärme entstehen schnell unangenehme Gerüche, welche Fliegen anlocken und deren Eiablage begünstigen. Es hilft, den Deckelrand sauber zu halten und regelmäßig zu reinigen, beispielsweise mit Essigwasser. Flüssige Abfälle wie Soßen, Salatdressing und Rasenschnitt beschleunigen, dass sich Fäulnis und Geruch bilden. Wer dies verhindern möchte, legt den Tonnenboden mit zerknülltem Papier aus und wickelt organische Abfälle in Zeitungspapier, Küchenkrepp oder Papiertüten ein.

Hilfe und Tipps zur Mülltrennung gibt es bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes unter www.erlangen-hoechstadt.de/buergerservice/a-bis-z/abfall-tipps-und-infos. ■

Verkehrsflächen nicht zuwachsen lassen

Zahlreiche Hecken, Sträucher und teilweise auch Äste von Bäumen ragen zur Zeit wieder in Gehwege und Fahrbahnen und behindern die Sicherheit und Leichtigkeit des Straßenverkehrs. Vor allem Fußgänger und Radfahrer werden nachts oder bei Regenwetter durch diese Verkehrshindernisse beeinträchtigt und die Rettungsdienste verlieren wertvolle Zeit, weil Straßennamensschilder und Hausnummernhinweise zugewachsen sind.

Die Gemeinde erinnert alle Haus- und Grundstücksbesitzer an die im Bayeri-

schen Straßen- und Wegegesetz enthaltene Verpflichtung, überhängende und sichtbehindernde Anpflanzungen **bis zur Grundstücksgrenze** zurückzuschneiden. Sofern Äste und Zweige in die Fahrbahn hineinragen, ist eine lichte Höhe von mindestens fünf Metern einzuhalten. Über Geh- und Radwegen sind Büsche und Bäume bis zu einer lichten Höhe von 2,50 Metern auszuschneiden. Außerdem dürfen Verkehrszeichen und Straßenleuchten nicht durch Anpflanzungen verdeckt sein. Bei den Garagenzufahrten sind freie Sichtverhältnisse auf die Stra-

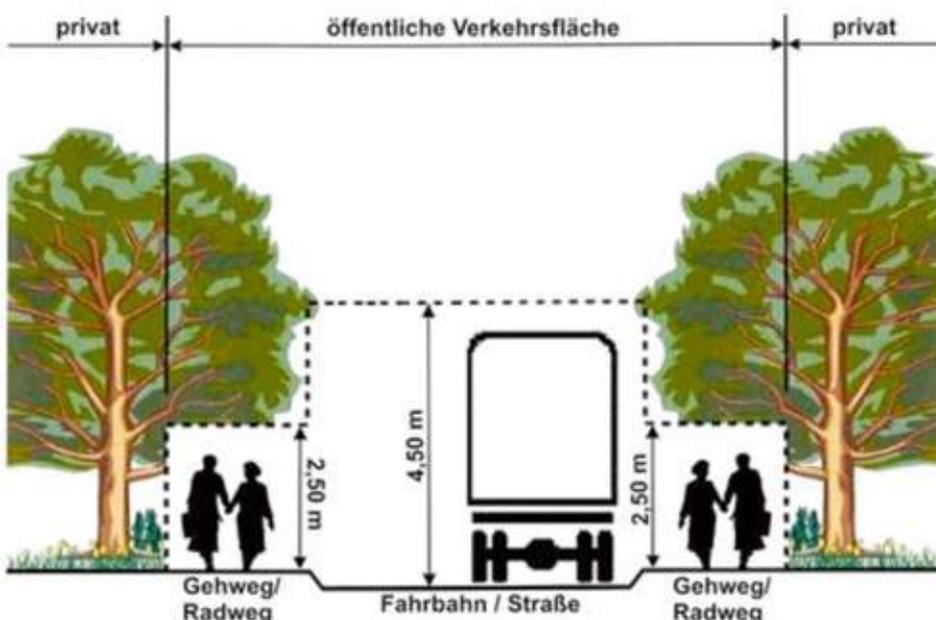
ße, insbesondere auf die zunächst zu kreuzenden Geh- und Radwege, wichtig. Überhängende Äste und Zweige stören besonders die Fahrzeuge des öffentlichen Personennahverkehrs sowie der Müllabfuhr.

Im Interesse der Sicherheit für die Bewohner bittet die Feuerwehr, Anpflanzungen im Bereich von Feuerwehrzufahrten und Aufstellflächen für das Hubrettungsfahrzeug der Feuerwehr zurückzuschneiden, damit evtl. Menschenrettungen ohne Zeitverzögerung durchgeführt werden können.

Die Gemeinde dankt den Bürgern, die schon bisher der Verpflichtung zum Rückschnitt nachgekommen sind und bittet alle Haus- und Grundstücksbesitzer, diese Arbeiten bei Bedarf ständig zu wiederholen.

Vom Verbot des Naturschutzgesetzes, in der Zeit vom 1. März bis 30. September das Schneiden von Gehölzen zu unterlassen, sind die Eigentümer in diesem Falle befreit, weil es sich um eine aus Gründen der Verkehrssicherheit dringend notwendige Maßnahme handelt.

Vorsorglich wird noch auf die evtl. Schadenshaftung und die Belegung mit Geldbuße bei Unfällen durch verkehrsbehindernden Bewuchs hingewiesen. ■



Ärgernis Hundehaufen

Der Großteil der Hundebesitzer in Bubenreuth verhält sich verantwortungsbewusst und entsorgt die Hinterlassenschaft ihres Hundes ordnungsgemäß.

Leider gibt es aber auch schwarze Schafe unter den Hundehaltern. Immer wieder ist festzustellen, dass Wege, Wiesen, Plätze und Grünanlagen wie der Mörsbergeigarten, aber auch Kinderspielplätze, durch Hundekot verunreinigt werden. Dass dieses rücksichtslose Verhalten nicht nur Unmut bei Mitbürgern auslöst, sondern bei spielenden Kindern auch eine Infektion mit Erregern von gefährlichen und übertragbaren Krankheiten zur Folge haben kann, ist vielen Hundehaltern anscheinend nicht bewusst.

Bürgermeister Norbert Stumpf, selbst Hundehalter, appelliert an die Gassi-Gänger: „Halten Sie unseren Ort sauber. Beseitigen Sie beim Gassi-Gehen die Hinterlassenschaften Ihres Hundes rückstandslos und lassen Sie den Hundekot nicht einfach in der Natur liegen. In unserem Gemeindegebiet sind mehrere Hundekotbeutelspender inkl. Abfallbehälter aufgestellt, an denen Sie kostenlose Hundekotbeutel entnehmen können und diese dort auch gleich entsorgen können.“

Hundekot wird im rechtlichen Sinn als „Abfall“ behandelt. Das im bayerischen Naturschutzrecht verankerte Betretungsrecht von Grundstücken in der freien Natur erlaubt zwar das Mitführen von Hunden, eine Schädigung der Grundstücke muss aber ausgeschlossen sein. ■



Hundekot auf Wiesen – Gefahr für Kühe und Lebensmittel?

Quelle: Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Roth

Jeder von uns erwartet, dass unsere erzeugten Lebensmittel hygienisch einwandfrei genossen werden können. Daher ist es unerlässlich, dass die Landwirte große Sorgfalt bei der Sauberkeit des vorgelegten Futters walten lassen. Sie als Hundehalter wissen sicherlich auch, dass Hunde mit dem Parasiten „Neospora caninum“ befallen sein können. Wird nun infizierter Hundekot von Milchkühen über infiziertes Futter von Äckern und Wiesen aufgenommen, kann dies zu Unfruchtbarkeit, Fehl- und Totgeburten führen, wie aktuelle Untersuchungen immer wieder zeigen. Dieses Sterben der Kälber kann aber verhindert werden, wenn Sie als Hundehalter folgende Hygieneregeln einhalten:

- Lassen Sie Ihren Hund nicht frei über landwirtschaftlich genutzte Felder und Wiesen laufen vor allem nicht von April bis Oktober.
- Lassen Sie Ihren Hund nicht unbeaufsichtigt umher streifen.
- Mit einem Bluttest können Sie feststellen, ob Ihr Hund bereits infiziert ist.

...häufig gestellte Fragen:

Ist der Erreger für meinen Hund gefährlich?

Normalerweise nicht, in seltenen Fällen werden aber auch Hunde krank.

Auf vielen Wiesen wird Gülle ausgebracht. Warum soll ich dann die Hinterlassenschaft meines Hundes wieder mitnehmen?

Rinder sind Pflanzenfresser, Hunde haben eine völlig andere Nahrungsgrundlage und Verdauung. Die im Hundekot verbleibenden Futterreste würde ein Rind niemals freiwillig fressen. Gülle ist ein wertvoller Wirtschaftsdünger, enthält sehr viel Wasser und ist meist über mehrere Wochen oder Monate gelagert. Die Erreger überleben dies meist nicht. Hundekot dagegen ist immer frisch und unverdünnt.

Ist mein Hund, wenn er sich den Erreger eingefangen hat, immer ansteckend?

Nein, die Zeit, in der der Hund den Erreger ausscheidet, ist sehr kurz, aber ohne Test nicht zu bestimmen.

men. Deshalb gehen Sie lieber auf Nummer sicher und nehmen Sie die Häufchen immer mit.

Hat der Kot von nicht Neospora caninum infizierten Hunden auch Auswirkungen auf Rinder oder andere Grasfresser?

Ja, der Kot zersetzt sich nur sehr langsam und ist für Rinder, Schafe und Pferde im Futter als unangenehmer Geruch deutlich wahrnehmbar.

Helfen auch Sie mit, dass unseren Kühen immer sauberes und hygienisch einwandfreies Futter von den Äckern und Wiesen vorgelegt werden kann, damit wir auch morgen mit gutem Gewissen Lebensmittel mit höchster Qualität und bestem Genuss verzehren können.

Sollte sich Ihr Hund jedoch einmal lösen, dann nehmen Sie doch bitte die Hinterlassenschaft in einem Beutel mit. Die Kühe und die Nahrungskette werden es Ihnen danken.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe! ■

Redaktionsschluss für die
Juli/August-Ausgabe:

14. Juni 2020

Nach diesem Termin eingehende Berichte und Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Ansprechpartner:

Redaktion: Monika Eckert
Gemeinde Bubenreuth
Tel. (09131) 88 39 18
E-Mail: m.eckert@bubenreuth.de
oder mitteilungsblatt@bubenreuth.de

Anzeigen: Ralf Gumbmann
Gumbmann Verlags GbR
Tel. (09131) 82 90 50
E-Mail: redaktion@hugo-info.de

Impressum

BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth
Erscheinungsweise: monatlich,
Doppelausgabe Juli/August
Auflage: 2.400 Stück
Gedruckt auf: recycstar 100% Altpapier

Herausgeber:

Gemeinde Bubenreuth
Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth
Tel. (09131) 88 39 0, Fax (09131) 88 39 22
www.bubenreuth.de
info@bubenreuth.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil (i.S.d.P.): Erster Bürgermeister Norbert Stumpf, Gemeinde Bubenreuth.

Für den Anzeigenteil: Ralf Gumbmann, Gumbmann Verlags GbR

Darüber hinaus verantworten die jeweiligen Verfasser die Inhalte der namentlich gekennzeichneten Artikel. Für die Inhalte, Texte und Motive der Inserate sind die jeweiligen Auftraggeber verantwortlich. Wir haften nicht für Druckfehler, auch nicht bei Inseraten.

Gesamtherstellung/Anzeigen:

Gumbmann und Gumbmann Verlags GbR,
Garagenweg 7, 91088 Bubenreuth
Tel. (09131) 82 90 50
www.hugo-info.de
redaktion@hugo-info.de



Auskunfts- und Beratungsstelle

DER DEUTSCHEN RENTEN-VERSICHERUNG NORDBAYERN

Nürnberg

(online-Terminvergabe über
www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de möglich)

Auskunfts- und Beratungsstelle:

Äußere Bayreuther Str. 159
90411 Nürnberg

Terminvereinbarung:

Tel. 0911/23423-100

Öffnungszeiten:

Mo-Mi 07.30 – 15.30 Uhr
Do 07.30 – 17.00 Uhr
Fr 07.30 – 12.00 Uhr

Erlangen

Rathausplatz 1
(Stadtverwaltung, Versicherungsamt),
91052 Erlangen

Terminvereinbarung:

Tel. 09131/86 2835

Öffnungszeiten:

08.30 – 12.00 Uhr und
13.00 – 15.30 Uhr

Termine:

jeden Montag und Dienstag

Zu Beratung ist die Mitnahme der Versicherungsunterlagen und des Personalausweises erforderlich!



LANDKREIS ERLANGEN-HÖCHSTADT

ERH

#BUSFAHREN WARUM?

WEIL ...

... PLAUDERN NETTER IST ALS FLUCHEN

Noch mehr gute Gründe auf
www.busfahren-erh.de

<https://www.bubenreuth.de/>

Das Mitteilungsblatt online lesen!

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth ist auch online abrufbar unter www.bubenreuth.de

Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth e.V.



Zweite Atemschutzübung via Skype aufgrund der Corona Pandemie

Am 23. April fand die zweite Atemschutzübung der Feuerwehr Bubenreuth via Skype statt. Um 19:30 Uhr versammelten sich die Kameradinnen und Kameraden online und lauschten gespannt dem Unterricht ihres Atemschutzleiters Wolfgang Peehs.

Nicht nur Theorie fand bei diesem Termin statt, sondern auch ein bisschen Praxis. Jedem Atemschutzgeräteträger wurde im Vorfeld ein Set, bestehend aus einem Stück Feuerwehrleine, einer Bandschlinge und einem Karabiner vorbeigefahren und vor der Haustüre abgelegt. Dies war erforderlich, denn heute standen unter anderem die Feuerwehrknoten auf dem Übungsplan. Jeder Teilnehmer konnte somit von zuhause aus die Knoten in der Praxis üben.

Der zweite Teil der Übung bestand aus dem richtigen An- und Ablegen eines Infektionsschutzsets. Dieser Teil erfolgte theoretisch.

Vielen Dank für die tolle Unterrichtseinheit und die Vorbereitung dieser Übung!



Maskenpflicht in Bayern – Mund-/Nasenmasken für die Mitglieder der Feuerwehr Bubenreuth e. V.



Der Verein Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth e. V. stattete zu Beginn der Maskenpflicht in Bayern am 26.04.2020 seine Mitglieder mit sogenannten Community-Masken aus. Grund hierfür ist die geltende Maskenpflicht bei Einkäufen oder das Fahren mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Ermöglicht hat dies unsere Kameradin Sabine Torner vom Nähstüble Torner mit Unterstützung unserer 2. Vorsitzenden Barbara Rascher, die die 50 Masken in den letzten Tagen in kleinteiliger Handarbeit fertigten. So konnte jedes Vereinsmitglied, welches eine Maske wollte, mit seiner persönlichen und mehrfach verwendbaren dunkelblauen Maske ausgestattet werden.

Die Vorstandschaft der Bubenreuther Feuerwehr dankte den fleißigen Näherinnen für die Produktion der Masken. Dies sei ein weiterer Baustein, die Ausbreitung der Corona Pandemie wirkungsvoll einzudämmen.

Bleibt gesund! Eure Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth e. V.

DANKESCHÖN LIQUI MOLY

Am 8. Mai erreichte die Feuerwehr Bubenreuth eine großzügige Spende an Fahrzeugpflegeprodukten der Firma Liqui Moli. Die Firma Liqui Moli unterstützt Hilfsorganisationen während der Corona Pandemie mit ihren Produkten (Motoröl, Getriebeöl, Pflegeprodukten), um die Einsatzfahrzeuge in Schuss zu halten. Hierfür hat die Firma drei Millionen Euro zur Verfügung gestellt.

Die Feuerwehr Bubenreuth sagt ein ganz herzliches Vergelt's Gott!!!

Texte und Fotos: Jochen Schuster



Masken-Spende für Bubenreuth

Insgesamt 3000 waschbare und wiederverwendbare Masken hat die Bubenreuther Bürgerin und Steuerberaterin Liljana Stojkov besorgt. Über diese großzügige Spende konnten sich Bürgermeister Norbert Stumpf und sein Amtskollege Martin Walz aus Neunkirchen am Brand freuen, in dessen Gemeinde die erfolgreiche Steuerkanzlei von Frau Stojkov ihren Sitz hat.

Wegen Corona gibt es in der Kanzlei ein durchdachtes Sicherheitskonzept. Es arbeitet nur eine Person pro Zimmer und die Kunden können Ordner ohne Kontakt in große Briefkästen werfen. Ebenso wurden frühzeitig wiederverwendbare Schutzmasken bestellt.

„Ich möchte nicht nur unseren Mandanten kostenlose Masken zur Verfügung stellen, sondern auch den Gemeinden Bubenreuth und Neunkirchen am Brand, die damit ihre Bürger unterstützen können“, erklärte Liljana Stojkov bei der Übergabe der Schutzmasken an die beiden Bürgermeister.

Für die Erwachsenen wurden zwei Größen bestellt und auch an die Kinder wurde gedacht, für sie gibt es extra kleine Größen.

Bubenreuther Bürgerinnen und Bürger konnten die Schutzmasken beim Rathaus abholen.



V. l. Liljana Stojkov, Bürgermeister Norbert Stumpf und Bürgermeister Martin Walz (Neunkirchen am Brand).
Foto: Klaus-Dieter Schreiter

Im Vorjahr hatte die Steuerkanzlei Stojkov der Grundschule 6000 Tulpenzwiebeln geschenkt, die in einer Pflanzaktion von den Grundschulkindern über

den gesamten Ort verteilt – vom Mörsbergeigarten über die Grundschule bis zum Eichenplatz – in die Erde gesteckt wurden.





metropolregion nürnberg
KOMMUNEN · STÄDTE · REGION



Verbraucher
Service
Bayern

LANDKREIS
ERLANGEN-HÖCHSTADT



KOSTENLOSE ENERGIEBERATUNG – GEMEINDE BUBENREUTH

JEDEN
ZWEITEN
DONNERSTAG
IM MONAT
14 - 18 UHR

- Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbaren Energien und Fördermitteln
- Ort: Rathaus, Besprechungsraum, Waaggasse 2, 91083 Baiersdorf
- 1-stündiger Basis-Check am Wohnhaus (kostenlos) oder 2-stündiger Gebäudecheck am Wohnhaus (30 €)

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert.

Anmeldung: Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Simon Rebitzer, Tel. 09131 803-1274

Carsharing in Bubenreuth

Mobilität, ohne dass Sie selber ein Auto besitzen müssen. Diese Möglichkeit bieten Ihnen der CarSharing Verein Erlangen und die Gemeinde Bubenreuth mit dem Toyota Yaris Hybrid, der seit Sommer 2019 am Eichenplatz stationiert ist.

Wie funktioniert Carsharing in Bubenreuth?

Für die Nutzung des Fahrzeugs ist eine Mitgliedschaft im CarSharing Verein Erlangen und der Abschluss eines Nutzungsvertrages notwendig.

Auf der Homepage www.carsharing-erlangen.de finden Sie alle wichtigen Informationen – von den Bedingungen der Mitgliedschaft und der Autonutzung, den Standorten oder Tarifen sowie den ökologischen und sozialen Zielen.

Was sind die Vorteile von Carsharing?

- Autonutzung nach Bedarf ist umweltfreundlich
- Keine Anschaffungs- und Wartungskosten
- Keine Kosten für Steuer und Versicherung

Vielleicht verzichten Sie in der Familie vorerst auch nur auf das Zweitauto, um das Angebot zu testen. Bei einer ausreichenden Zahl an Neumitgliedern und Nutzer*innen, kann das Angebot in Bubenreuth nachhaltig betrieben oder bald auch ausgebaut werden.

Der Vorstand von Car-Sharing Erlangen e.V. freut sich über Ihr Interesse und steht für Auskünfte gerne zur Verfügung unter info@carsharing-erlangen.de oder (09131) 927 95 110.

Als Ansprechpartner vor Ort können Sie sich an Christian Dirsch und Klaus Meyd wenden. ■



MITTAGSBETREUUNG AKTUELL

Kinder freuen sich über neue Spielsachen

Eine ehrenamtlich in der Mittagsbetreuung der Grundschule engagierte Mutter hat bei Playmobil einfach mal einen Antrag gestellt für neues Spielzeug – und Glück gehabt.

Das in der Mittagsbetreuung vorhandene Spielzeug sei bereits in die Jahre gekommen, dezimiert und beschädigt, hatte Claudia Bitsch in ein Online-Portal von Playmobil geschrieben. Die Gemeinde Bubenreuth hatte diese Einschätzung gegenüber Playmobil dann auch noch bestätigt, und das hatte ausgereicht, um ein großes Paket von dem Zirndorfer Spielzeughersteller zu bekommen. „Playmobil freut sich, die Mittagsbetreuung der Grundschule mit Spielmaterial zu unterstützen und gerade jetzt in dieser schwierigen Corona-Zeit den Kindern ein Lächeln ins Gesicht zu zaubern“, hieß es von dort. Dieses Lächeln hatten die Mittagsbetreuung-Kinder Max, Nico, Luise und Konstantin dann tatsächlich in ihren Gesichtern, als sie das riesige Paket auspacken durften. Unter anderem „Top Agents“, „Summer Fun“ und „City

Action“ stand auf den Spiele-Paketen, über die sich die Kinder sofort her machten. Ein Karton mit einem Bauernhof und einer Spielküche waren auch noch dabei. Die Mittagsbetreuung der Schule kümmert sich um

immerhin rund 100 Kinder zwischen sechs und zehn Jahren. Sie wird von der Gemeinde getragen.

Text und Foto:
Klaus-Dieter Schreiter ■



Coronazeit – ein Erfahrungsbericht aus der Grundschule Bubenreuth

Was für eine Zeit! Kontaktsperre – Mundschutz – Schließung der Schulen und Geschäfte...

Von heute auf morgen haben diese und andere Maßnahmen unser privates wie berufliches Leben im März verändert. So haben wir Lehrkräfte an der Grundschule Bubenreuth und natürlich auch alle unsere Schülerinnen und Schüler mit ihren Familien nun schon einige Wochen des Homeschoolings hinter uns.

Für uns Lehrkräfte gilt es nun,

- noch zielorientierter zu planen
- die unterschiedlichsten häuslichen Situationen wie auch die Persönlichkeit des einzelnen Kindes zu bedenken
- Kanäle der Kontaktaufnahme mit den Kindern und auch den Eltern zu testen,
- nach Möglichkeiten zu suchen, wie der Lernfortschritt und die Arbeit eines jeden Kindes wahrgenommen und vor allem auch wertgeschätzt werden kann.
- immer wieder zu fragen: Was ist Kindern und Eltern in dieser Situation zuzumuten?
- auch zu fragen: Was können wir leisten?

Auf diese erste Zeit rückschauend müssen wir sagen: Wir haben in der letzten Zeit unendlich viel gelernt und lernen jeden Tag wieder neu.

Dabei geholfen hat uns zunächst mal unsere gute Zusammenarbeit im Team. Im Sinne des Gebens und Nehmens hat jeder seine Fähigkeiten und Entdeckungen mit den anderen geteilt, weitergeholfen und beraten. Videokonferenzen gehören mittlerweile zu unserem Alltag – ob mit dem gesamten Lehrerkollegium oder in kleinen Teams. Es herrscht ein intensiver Austausch.

Sehr zu schätzen wissen wir auch, dass wir uns bereits in den letzten Jahren auf den Weg der Digitalisierung gemacht und uns fortgebildet haben. Auch unsere Kinder können schon recht vertraut mit so manchem digitalen Medium arbeiten. Dafür wurden von der Gemeinde Bubenreuth und auch unseren Sponsoren sehr gute Rahmenbedingungen geschaffen. So war es auch möglich, die Kinder in den Notbetreuungsgruppen am Videounterricht teilnehmen zu lassen und das eine oder andere iPad zu verleihen, wenn Eltern kein Endgerät zu Hause zur Verfügung hatten.

Es war für uns und auch in den Familien eine große Hilfe, dass unsere Kinder durch die Art und Weise, wie wir an der Schule arbeiten, gut mit ihren Lernplänen umgehen und diese bewältigen können – unterstützt durch



einen regelmäßigen Videounterricht und natürlich in besonderem Maße durch ihre Eltern.

Die Kinder treffen sich mit ihren Klassenlehrerinnen zweimal pro Woche zum Videounterricht und die Lehrkräfte sind täglich in einer Sprechstunde zu erreichen. Eine Lehrkraft ohne Klassenführung übernimmt per Video die Betreuung von Kindern, die zusätzliche Unterstützung benötigen. Die anderen Lehrkräfte ohne Klassenführung bringen sich äußerst umsichtig und zuverlässig in die Betreuung der Notfallgruppen ein. Auch Elternbeiratssitzungen finden virtuell statt. So lässt sich die Situation mit Stand Anfang Mai beschreiben. Wir alle sind gespannt, wie es weitergeht.

Unsere Eltern unterstützen nicht nur ihre Kinder, sondern bringen auch uns durch ihre Anregungen immer wieder auf gute Gedanken und neue Ideen. Vor allem aber helfen sie uns durch ihr Feedback, in dem sie uns sehr viel Wertschätzung und Anerkennung unserer Arbeit entgegenbringen:



Hier noch ein Eindruck aus dem Homeschooling, denn auch Kunst steht auf dem Plan! Vielen Dank an Marie Seuberth (Klasse 3/4a) und ihre Eltern, die uns dieses Bild zur Veröffentlichung zur Verfügung gestellt haben. Toll gelungen, Marie!



Martina Zippelius-Wimmer, die Rektorin der Grundschule Bubenreuth, beim Einrichten der iPads für die Schüler. Foto: Heinz Reiß

Deshalb gilt unser großer Dank unserer Elternschaft für die hervorragende Zusammenarbeit während dieser besonderen Zeit und auch von uns ein großes Kompliment dafür, wie Sie das Home-schooling, die Zusammenarbeit mit den Lehrkräften im Rahmen ihrer alltäglichen sicherlich auch veränderten Aufgaben- und Arbeitssituation meistern.

Wir sprechen sicherlich vielen aus der Seele: Wir alle wünschen uns unseren Alltag wieder. Gleichzeitig zeigt die Erfahrung der letzten Wochen: Wir sind auch alle miteinander ganz gut aufgestellt, um diese Herausforderung zu meistern vor der Prämisse, alles daran zu setzen, dass alle Beteiligten – Eltern, Kinder und Lehrkräfte – gesund bleiben.

Dazu wünschen wir Ihnen im Namen unseres gesamten Kollegiums viel Kraft, gutes Durchhalten und vor allen Dingen Gesundheit!

Martina Zippelius-Wimmer, Rin
für das Kollegium der Grundschule
Bubenreuth

„Noch ein Riesenlob für so eine tolle Schule und so viel Begeisterung von allen Lehrkräften für neue Wege.“

„Super, dass nur der Link nötig ist für das virtuelle Klassenzimmer, da hatte ich wohl einen Denkfehler, macht die ganze Sache natürlich noch einfacher.“

„Ich bin total begeistert von Ihrer Padlet-Lösung: Es ist super übersichtlich und ansprechend gestaltet: Total Klasse! (Sie können der Schule meiner Tochter gern mal eine Fortbildung geben.)“

„Ein ganz großes Dankeschön für Ihre Mühe und das Erstellen dieses sagenhaften Lernplans! Wir als Eltern sind begeistert von dem Aufwand und der Arbeit, die Sie hineingesteckt haben.“

„Ein großes Lob an die tollen Aufgaben und die Durchmischung auch mit App und YouTube Nutzungen. Ich finde Sie machen das richtig gut und wir haben ein gutes Gefühl, dass ... am Ball bleibt.“

„Danke für die vielen lieben Nachrichten von Ihnen. Wir versuchen, alles so gut wie möglich "normal" weiter zu machen. Schön ist es auch, dass ... in der gleichen Schule sind. So können wir den Schulablauf auch so weiterführen, wie es die beiden gewohnt sind. Es gibt jeden Tag bei uns einen Morgenkreis, den jeder einmal leiten darf :). Natürlich darf auch die Hofpause nicht fehlen. Die ersten beiden Wochen liefen daher überraschend gut.“

„Das Padlet ist wirklich gut! Es war die Woche sehr schön, mit ... am Tisch zu sitzen und jeder hat sein „Homeoffice“ am Laptop gemacht.“

„Vielen Dank für die Infos und das super Management in diesen turbulenten Tagen!“



Der Vorgarten: Die Visitenkarte des Hauses

Viele Steine – wenig Leben: versiegelte Vorgärten sind problematisch.

Geschotterte Flächen bedrohen die Artenvielfalt, denn sie bieten für Insekten und Vogelarten wenig bis gar keinen Lebensraum und keine Nahrung.

Als Gemeindeverwaltung möchten wir an Ihre Vernunft appellieren und nicht mit Geboten und Verboten vorschreiben, was Sie zu tun oder zu unterlassen haben.

Lebendiges Grün anstelle von leblosem Grau. Vermeiden Sie Steinwüsten und gestalten Sie bepflanzte, blühende Vorgärten. Damit sichern Sie die Überlebensmöglichkeiten für Insekten und Vogelarten.

Bepflanzte Vorgärten sind gut...

- weil sich Bodendecker und Stauden ausbreiten und Unkräutern keinen Platz lassen.
- weil sie mit den Jahren immer schöner werden und immer weniger Arbeit machen – anders als bei Kies und Schotter, wo sich zunehmend Unrat sammelt, zudem Laub und Moose festsetzen.
- für Vögel und Insekten, wie Schmetterlinge oder Bienen, denn sie bieten ihnen lebenswichtige Nahrung und Lebensraum.
- für ein herzliches Willkommen, denn sie empfangen uns mit lebendigen Pflanzen, fröhlichen Farben und einem herrlichen Duft.
- für die Privatsphäre, denn kleinkronige Bäume oder hohe Gräser schirmen den Eingangsbereich oder die Fenster vor neugierigen Blicken ab.
- für eine Überraschung, denn zu jeder Jahreszeit zeigen sie sich von einer anderen, beeindruckenden Seite.
- für uns, denn sie binden Feinstaub, reinigen die Luft und produzieren Sauerstoff.

- für das Klima, denn sie kühlen an heißen Sommertagen die Luft, indem sie über ihre Blätter Wasser verdunsten.

Bepflanzte Vorgärten sind wichtig...

- weil jeder Quadratmeter zählt als Teil der grünen Infrastruktur in Städten und Gemeinden.
- weil bepflanzte Flächen Wasser aufnehmen und speichern und so insbesondere bei Starkregen die Kanalisation entlasten.
- weil sich bepflanzte Flächen im Unterschied zu Steinflächen nicht so stark aufheizen und so einen klimatischen Ausgleich zur Bebauung schaffen.
- weil sie außerdem durch Beschattung und Verdunstung dazu beitragen, in Hitzeperioden die Atmosphäre in den Siedlungen zu verbessern.
- weil die Summe vieler kleiner Vorgärten eine große Fläche ist, die der Straße, dem Quartier, der Stadt ein freundliches Gesicht gibt.
- weil Pflanzen Schall schlucken und dazu beitragen, Wohnquartiere leiser zu machen.
- weil jeder Garten ein Trittstein für die Vernetzung von Ökosystemen ist und so Lebensräume für Vögel und Insekten schafft.
- weil sie die Lebensqualität verbessern und zu nachbarschaftlicher Kommunikation einladen.

Quelle: www.rettet-den-vorgarten.de

Die Initiative „Rettet den Vorgarten“ wurde im Frühjahr 2017 vom Bundesverband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau (BGL) e.V. ins Leben gerufen, mit dem Ziel, mit guten Argumenten dazu beizutragen, die seit einigen Jahren verbreitete Verschotterung von Vorgärten zu beenden. ■

LANDRATSAMT
ERLANGEN-HÖCHSTADT



Ferienpass 2020 ab Juli erhältlich

Der Landkreis Erlangen-Höchstadt wird auch in diesem Jahr zum ersten Juli einen Ferienpass herausgeben. Er wird aufgrund der aktuellen Situation in etwas reduzierter Form erscheinen.

Welche Programmpunkte neben einer Reihe von vergünstigten und kostenlosen Eintritten in verschiedene Einrichtungen durchgeführt werden können, ist augenblicklich noch nicht klar.

Weitere Informationen zum Ferienpass sind ab Mitte Juni auf der Homepage des Landkreises: www.erlangen-hoechstadt.de/Bürgerservice ⇒ A-Z ⇒ Ferienpass verfügbar. ■

Einfach einscannen



Krisendienst Mittelfranken

Hilfe für Menschen in Notlagen

Hessestr. 10
90443 Nürnberg, Tel. 09 11/42 48 55-0

www.krisendienst-mittelfranken.de

Den eigenen Kirchturm neu entdecken

Wer sich mit seinen Ängsten angesichts der Krise wirklich auseinandersetzt, kann neue Perspektiven gewinnen und im Glauben an die Zukunft Hoffnung finden. Gerade in Zeiten von Corona lohnt sich daher auch ein neuer Blick auf die eigene Kirche. Gelegenheit dazu bietet der **Filmwettbewerb Kirchenstorys**. „Kirchtürme prägen unsere Ortsbilder“, sagt Christian Kainzbauer-Wütig, der pädagogische Leiter der Katholischen Erwachsenenbildung. „Aber wie viel wissen wir eigentlich über unsere Pfarr-

kirche? Da gibt es sicher viel zu lernen und zu entdecken. Und das bringt jeden auch dem eigenen Glauben näher.“

Deshalb hat er zusammen mit dem Jugendamt der Erzdiözese den Wettbewerb schon im Herbst 2019 ins Leben gerufen. In Kurzfilmen von maximal vier Minuten Länge können Filmemacher ihre Kirche vorstellen, zeigen, was es an diesem speziellen Ort zu entdecken gibt oder von der Geschichte des Baus erzählen.



Eine Teilnahme ist nach wie vor möglich, Vorkenntnisse sind nicht nötig.

Die Katholische Erwachsenenbildung begleitet alle Teilnehmer mit kostenlosen Seminaren rund ums Filmemachen. Alle Informationen auf www.kirchenstorys.de. ■

Gutes Rad dank gutem Rat

Frühlingszeit ist Fahrradzeit. Wer sich ein Rad zulegen möchte, hat dafür mehrere Möglichkeiten, zum Beispiel das örtliche Fahrradgeschäft, die Geschäfte in Erlangen oder in der Region oder einen Händler im Internet.

Vor dem Kauf sollte man sich genau überlegen, wozu man das Fahrrad hauptsächlich benutzen will. Ein Mountainbike zum Beispiel macht optisch etwas her, aber für den täglichen Arbeitsweg ist es eher ungeeignet. Für letzteres und zum Einkaufen kann ein Citybike sinnvoller sein.

Soll der künftige Drahtesel zudem auf Ausflügen bestehen, bei denen die Routen auch mal über Wald- und Schotterwege führen, sind Trekkingräder eine gute Wahl. Für diejenigen, für die der rein sportliche Aspekt im Vordergrund steht, gibt es Rennräder. Wer vornehmlich bergauf, bergab, über Stock und Stein im Gelände unterwegs sein möchte, kauft sich ein Mountainbike.

Diese und weitere Fahrradtypen können inzwischen auch mit elektromotorischer Unterstützung erworben werden. Von den sogenannten E-Bikes wurden im vergangenen Jahr 1,36 Millionen Stück verkauft. 2018 waren es noch 980 000. Damit haben E-Bikes mit einem Marktanteil von 31,5 Prozent mittlerweile die Führungsposition bei den einzelnen Modellgruppen übernommen.

Potenzielle Fahrradkäufer sollten vorab ein Budget festlegen, wie viel sie ausgeben möchten beziehungsweise können. Dabei darf aber nicht vergessen werden, dass man auch noch Zubehör benötigt, am Schloss sollte man auf gar keinen Fall sparen, sondern eines aus dem oberen Preissegment wählen. Regenkleidung, Gepäcktasche oder ein Einkaufskorb und ein Helm können ebenfalls sinnvolle Investitionen sein. Wer also 1.000 Euro zur Verfügung hat, sollte nicht alles in das Rad investieren.

Ist man sich über sein Budget und den gewünschten Fahrradtyp im Klaren, müssen noch die Fragen geklärt werden: Soll es unbedingt ein neues oder kann es auch ein gebrauchtes Rad sein? Und wo kaufe ich es mir? Möglichkeiten dafür gibt es zahlreiche. Das kann zum Beispiel der örtliche Fahrradhändler oder ein Geschäft für gebrauchte Räder sein. Städtische Leih- und Fundämter versteigern oft nicht ausgelöste oder nicht abgeholte Fahrräder.

Für all diejenigen, die sich nicht besonders gut mit Fahrrädern auskennen, ist eine Beratung im Fachhandel wichtig. Dort lassen sich die Räder nicht nur genau unter die Lupe nehmen, sondern auch anfassen und vor allem Probe fahren. Und man kann Fachleute um Rat fragen.

Dank dieser Vorteile wird der Fachhandel in Deutschland weiterhin am häufigsten von Verbrauchern genutzt. Immerhin 68 Prozent der Neufahrräder wurden im vergangenen Jahr in örtlichen Fachgeschäften gekauft. Wer im Versandhandel bestellt oder privat ein gebrauchtes Rad kauft, sollte wissen, wie man die Anpassung von Lenker und Sattel an die eigenen Körpermaße vornimmt, sonst riskiert man auf Dauer unbequem zu sitzen und Schmerzen zu bekommen.

Wenn Sie ihr neues Fahrrad in Besitz haben, sollten Sie bei der Fahrt (mit dem Fahrrad oder E-Bike) folgende Hinweise beachten:

- Auch für Fahrradfahrer gelten die Verkehrsregeln der Straßenverkehrsordnung (StVO).
- Benutzen Sie immer die angebotenen Radwege.
- Steigen Sie nie unter Alkoholeinfluss auf ein Fahrrad.
- Fahren Sie vorausschauend, defensiv und kalkulieren Sie Risiken ein.
- Rechnen Sie an Kreuzungen und Einmündungen damit, nicht oder nicht rechtzeitig gesehen zu werden, z.B. von LKW- und Busfahrern. Nehmen Sie Blickkontakt auf und bleiben Sie lieber stehen.
- Vergessen Sie die Richtungsanzeige nicht. Oft werden entsprechende Handzeichen beim Fahrradfahren unterlas

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

- sen oder nur sehr undeutlich ausgeführt.
- Die Geschwindigkeit eines E-Bikes wird oft unterschätzt, denn für andere Verkehrsteilnehmer ist schwer erkennbar, ob es sich um ein Fahrrad oder ein E-Bike handelt.

- Verzichten Sie auf akustische Ablenkungen mit Kopfhörern.

Dieser Bericht wurde aus einem Artikel von Mirko Besch/vdk Bayern und Informationen aus der Broschüre des Bayerischen Staatsministerium des Innern,

für Sport und Integration zusammengestellt.

Die Broschüre des Staatsministeriums unter dem Titel „**Mobil mit Fahrrad, E-Bike und E-Scooter**“ liegt in begrenzter Auflage im Foyer des Rathauses auf. ■

In der derzeitigen Situation sind das Rathaus und seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nur nach vorheriger telefonischer Anmeldung erreichbar.

Auch für uns Seniorenbeauftragten gilt das gleiche; telefonisch können Sie über die Telefonzentrale des Rathauses (09131/8839-0) mit uns einen Termin vereinbaren. Wir sind auch jetzt für Sie da.

Abgesagt

Veranstaltung im Juni 2020

Wichtiger Hinweis:

Bis auf Weiteres fallen unsere Veranstaltungen leider aus. Bitte haben Sie hierfür Verständnis. Wir werden Sie rechtzeitig informieren, wenn wieder Senioren-Nachmittage stattfinden.

Lernen Sie uns kennen, wir sind eine Gruppe lebenslustiger Menschen im besten Alter.

Übrigens erheben wir keinen Mitgliedsbeitrag. Wir freuen uns immer auf ein paar nette Stunden mit Ihnen. E. H. Roth, Tel. 22510, Frau Heidi Wörl, Tel. 23712, Frau Ingrid Spinnler, Tel. 24910, und Helferinnen



Heimatbuch ►

Das Buch ist im Rathaus zum Preis von 24,95 Euro erhältlich.

▲ „Musikinstrumentenbau in Bubenreuth und Umgebung. Von 1945 bis heute“

Das Buch ist im Rathaus und beim Verein Bubenreutheum e. V. für 60 Euro erhältlich. Versand per Post ist möglich (zuzüglich Versandkosten). Bei Fragen

und Bestellungen wenden Sie sich bitte direkt an den Verein Bubenreutheum e. V. unter c.hoyer@bubenreutheum.de oder an info@bubenreuth.de.



infoteam unterstützt mit Software für Corona-Schnelltest

Schnelltest von GNA Biosolutions GmbH soll SARS-CoV-2 in Patientenproben in 15 Minuten oder weniger nachweisen

Das tragbare Testsystem GNA Neo kann SARS-CoV-2 in bis zu acht Proben gleichzeitig nachweisen. Erste Tests und Instrumente werden für Sommer 2020 erwartet.

infoteam Software Gruppe hat innerhalb kürzester Zeit Softwarespezialisten der Medizin- und Labortechnik aus anderen Projekten abgezogen und für die Entwicklung der GNA Neo Software zur Verfügung gestellt

Die infoteam Software Gruppe aus Bubenreuth bei Erlangen unterstützt im Auftrag der GNA Biosolutions GmbH aus Martinsried bei München die Entwicklung der Systemsoftware für ein tragbares molekulares Testgerät für die COVID-19-Krankheit. Das GNA Neo Testgerät beschleunigt die Nukleinsäure-Amplifikation (PCR) drastisch, indem Heizelemente direkt in die Proben eingeführt und diese mit Impulsen zigfach schneller als in der herkömmlichen molekularen Diagnostik erhitzt werden. Die kleinen mobilen Testgeräte weisen SARS-CoV-2 im Gegensatz zu Antikörpertests innerhalb von 15 Minuten mit hoher Sensitivität nach. Das Gerät ist in der Lage, bis zu acht Patientenproben parallel zu verarbeiten.

Vor zwei Wochen stieg infoteam spontan und unbürokratisch als Softwaredienstleister in das Projekt ein. Um schnellstmöglich bei der Entwicklung

der Software unterstützen zu können, wurden in der Spitze sechs Softwarespezialisten für Medizin- und Labortechnik kurzfristig aus anderen Projekten abgezogen. „Das ist für uns selbstverständlich, dass wir unser Fachwissen in der momentanen Situation jederzeit kanalisieren und zur Verfügung stellen“, so Alexander Brendel, Director Life Science bei infoteam.

Bereits im Jahr 2017 wurde die Technologie von GNA erstmals in einem Prototypensystem während eines erfolgreichen Feldversuchs in Sierra Leone zur Bestimmung von Ebola-Infektionen eingesetzt – zu diesem Zeitpunkt lief die Prototyp-Software auf einem angeschlossenen Laptop. Damit die Geräte nun autark arbeiten können, benötigen sie die Software direkt auf der integrierten Hardware. Das betrifft sowohl die Steuerungssoftware als auch die Anwendungssoftware, mit der Nutzer das Gerät bedienen kön-

nen. infoteam rechnet mit einer Fertigstellung der Software noch in dieser Woche, Nacharbeiten sind für die kommenden zwei Wochen geplant. Im Anschluss erfolgt zudem die normenkonforme IVD-Dokumentation, die aktuell zugunsten einer Sonderzulassung ausgesetzt ist.

Mit diesen außergewöhnlich beschleunigten Produktentwicklungszeiten werden die GNA Neo-Systeme voraussichtlich im Sommer 2020 auf den Markt kommen. ■



GNA Neo soll voraussichtlich im Sommer 2020 als Schnelltestgerät auf SARS-CoV-2 auf den Markt kommen. Text und Foto: infoteam

Der Salve-Regina-Akkord aus dem Kirchturm

Die Läute-Ordnung der kath. Pfarrei Maria Heimsuchung

Auf Grund des Saiteninstrumentenbaues hat Bubenreuth den Beinamen „Das klingende Dorf“ erhalten. Dass nicht nur Saiten hell erklingen, sondern auch Glocken, hat ein Bubenreuther Bürger herausgehört und stellte uns die Frage: „Warum klingen die Glocken von Maria Heimsuchung unterschiedlich?“ Wir sind der Frage nachgegangen.

Seit mehr als 1.000 Jahren rufen Glocken Christen zum Gottesdienst und

zum Gebet. Feierliches Läuten vor Gottesdiensten, Läuten zu bestimmten Zeiten, um zu erinnern. Zu freudigen und traurigen Anlässen, zu Taufen, Trauungen und Beerdigungen. Deshalb ist das Glockengeläut ein Zeichen zur Sammlung, zum Gebet und zum Beginn des Gottesdienstes. Oft haben die Glocken aber auch eine weltliche Funktion, etwa wenn sie einfach nur die Uhrzeit ansagen oder unseren Altvordern den Beginn der Tagesarbeit und den Bauern auf dem Feld um 11

Uhr akustisch anzeigen, dass in einer Stunde Mittagszeit ist. Früher warnten Glocken auch vor Sturm oder Feuer.

Im Kirchturm der Bubenreuther Pfarrkirche Maria Heimsuchung befinden sich fünf Glocken, welche im November 1983 vom Domkapitular Hans Wich geweiht wurden und somit auch ihren Namen erhielten.

In die größte, 1650 Kilogramm schwere Glocke goss die Passauer Firma Per-

ner den Namen der Dreifaltigkeit, die 961 Kilogramm schwere Christusglocke verfügt über einen Durchmesser von 115 Zentimeter, die Marienglocke mit 430 Kilogramm lässt den Terzton A erklingen, die vierte mit 250 Kilogramm ist dem heiligen Nepomuk gewidmet und die kleinste mit 180 Kilogramm, die Michaelisglocke, gibt die Quinte zum sogenannten Salve Regina Akkord.

Den gewünschten Klang der Bubenreuther Glocken gaben der damalige Bubenreuther Pfarrer Geistlicher Rat Wilhelm Pilz und sein Pfarrgemeinderat bei der Glockengießerei schon in Auftrag. Die Tonfolge der fünf Glocken soll in d' – f' – a' – c' – sowie d'' ertönen. Lässt man nun die Glocken mit der Tonfolge d' – f' – a' ertönen, ergibt dies einen d-Moll Dreiklang, den unser Ohr eher als Besinnlich empfindet. Läuten die Glocken mit den Tönen f' – a' – c' nehmen wir einen eher heiteren F-Dur Dreiklang wahr. Somit hat der musikalisch vorbelastete Bubenreuther Bürger schon Recht, die Glocken von Maria Heimsuchung klingen je nach Auswahl unterschiedlich.

Für das richtige Geläut hat Pfarrer Pilz eine Läute-Ordnung erstellt. Die Chris-

tus- (f'), Marien (a')-, Nepomuk (c') und Michaelisglocke (d'') läuten ¼ Stunde vor Beginn die Sonn- und Feiertagsgottesdienste ein. An die übrigen Gottesdienste erinnern die Marien-, Nepomuk- und Michaelisglocke. Wird im Pfarrhaus ein Sterbefall gemeldet, so fährt Pilz in seiner Läute-Ordnung fort, verkündet dies die Sterbeglocke (Michaelisglocke) und lädt zu einer kurzen Besinnung über den Tod und zum Gebet für den Verstorbenen ein. Die Sterbeglocke läutet auch nach dem „Abend-Engel-des-Herrn“. Ist eine Person des kirchlichen oder öffentlichen Lebens verstorben, so verkündigt dies nach der Sterbeglocke zusätzlich die Dreifaltigkeits- oder Christusglocke. Wird in der Kirche das feierliche „Großer Gott wir loben Dich“ angestimmt, so läuten alle Glocken zum Lob des Herrn und verkünden seine Größe und Güte.

Der aus Dörfel bei Reichenberg stammende Geistliche Rat Wilhelm Pilz schließt seine Läute-Ordnung mit dem Satz: „Vergessen wir nicht, die ehernen Stimmen sind feierlich geweiht und vermögen so in uns die Bereitschaft für den göttlichen Segen zu wecken.“

Pfarrer Pilz lag es schon immer am Herzen, seine Gläubigen mit Glocken in die Kirche zu rufen. Als er die Bubenreuther Pfarrei übernahm, wurde die Josefkirche für seine stark angewachsene Pfarrei zu klein und sein Bestreben war, ein dem Ort angepasstes und an zentraler Stelle errichtetes neues Gotteshaus. Bereits im Dezember 1965 konnte er in der neuen Pfarrkirche Maria Heimsuchung zwischen dem alten Ortskern und der neu errichteten Geigenbauersiedlung seinen ersten Gottesdienst halten. Jedoch hatte die Kirche aus finanziellen Gründen noch keinen Turm und somit auch keine Glocken. Wer Pfarrer Pilz kannte – er war Hauptgefreiter im Russlandfeldzug – der wusste, es muss eine Lösung her. Es dauerte nicht lange, eines Morgens dachten die Bubenreuther, sie leben im Einzugsgebiet des Würzburger Doms, denn vom Dach seiner neuen Kirche ertönten über Lautsprecher wunderbare Glockentöne. 1983 wurde sein Wunsch eines richtigen Glockenturmes erfüllt. Einen Vorteil hatten die Lautsprecher schon, wenn er es gewollt hätte, die Glocken vom Petersdom wären kein Problem gewesen.

Text und Fotos: Heinz Reiß



Die Pfarrkirche Maria Heimsuchung mit Glockenturm, deren fünf Glocken im Salve Regina Akkord erklingen.



Die Weihe der Glocken durch Domkapitular Hans Wich und GR Pfarrer Wilhelm Pilz. Foto: Archiv Reiß.

Auch das Bubenreuther Johannifeuer muss wegen der Corona-Krise in diesem Jahr leider ausfallen. Wir wollen daher an dieser Stelle über die Geschichte dieser Veranstaltung berichten und dürfen dazu die Rede von Josef Stadler veröffentlichen, die er beim Johannifeuer 2019 gehalten hat.

Rückblick Johannifeuer 2019

Meine sehr verehrten Damen und Herrn,
liebe Kinder, verehrte Anwesenden,

ich bin gebeten worden, etwas über die Entstehung und den Werdegang des Bubenreuther Johannifeuers zu erzählen bzw. zu berichten. Mitte der 50er Jahre wurde dieser alte Brauch wohl erstmalig hier in Bubenreuth durchgeführt. Die Urväter dieser Veranstaltung waren damals die Sudeten-deutsche Landsmannschaft, die unter Mitwirkung von Eghalanda Gmoi, Geigenbauerkapelle und Heimatchor am alten Sportplatz an der Nordseite der Geigenbauersiedlung das Feuer feierlich entzündete.

Ich erlaube mir, Ihnen den Programmablauf des Johannesfeuers bzw. Johannifeuers vor ca. 40 Jahren vorzulesen.

Johannesfeuer 1982

Programmablauf für die
Mitwirkenden und Verantwortlichen
Abmarsch: 20 Uhr an der Volksschule

Reihenfolge des Festzuges

1. Jugendkapelle des Geigenbauerorchester
2. Tanzgruppen der Egerlandjugend von Heroldsberg und Bubenreuth
3. Breitensportgruppe des SVB (Bänderreigen)
4. Gymnastikgruppe des SVB
5. Gmoi Kapelle

6. Breitensportgruppe des SVB (Bänderreigen)
7. Fahnenabordnungen
8. Trachtenträger (nach Möglichkeit Paarweise u. i. Viererreihen)
9. MGV Bubenreuth mit Fahne
10. Kinder, Jugendliche und die teilnehmende Bevölkerung (aus Gründen der Sicherheit werden die Fackeln an die Kinder erst am alten Sportplatz verteilt und angezündet)

Programmfolge am alten Sportplatz

1. Einzug mit Blechmusik (Gmoikapelle)
2. Kurze Ansprache (Josef Stadler)
3. Musikstück (Jugendkapelle)
4. Gymnastikgruppe (Übungen) SVB
5. Zwei Tänze von den beiden Jugendgruppen
6. Feuerspruch und Entzündung des Feuers
7. Lied mit Musik (Flamme empor)
8. Ein Tanzlied um das Feuer von beiden Gruppen
9. Lied (Kein schöner Land)
10. Deutschlandlied (3. Strophe)
11. Schlußworte (Josef Stadler)
12. Egerländer Marsch (Gmoikapelle)

Jugendkapelle, Gmoikapelle sowie die beteiligten Gruppen und die Trachtenträger verlassen gemeinsam in Form eines Zuges den alten Sportplatz.

Der Zuspruch der Bubenreuther Bevölkerung für das Johannifeuer wurde immer größer. Meine Egerländer Landleute wurden immer älter. Und nachdem wir Egerländer ein Aus-



Foto: Heinz Reiß

laufmodell sind, war es goldrichtig, die Durchführung dieser so beliebten und immer größer werdenden Veranstaltung auf mehrere und vor allem jüngere Schultern zu verteilen.

Der Verein Zufriedenheit und die Freiwillige Feuerwehr wurden mit ins Boot geholt. Jetzt konnte der Besucherstrom auch vor Ort mit Speis und Trank bestens versorgt werden und die Heranschaffung des Brennmaterials für das Feuer wurde in junge kräftige Hände gelegt, die auch mit den entsprechenden Maschinen umgehen konnten. Die Zufriedenheit baute ihr Zelt auf.

Viele Jahre fand das Johannifeuer am alten Sportgelände statt. Dann erfolgte die Verlegung aus Sicherheitsgründen in den nördlichen Teil von Bubenreuth in Richtung Igelsdorf. Jetzt hat es seinen Platz in der Mitte unserer Gemeinde gefunden, von jedermann gut erreichbar, ich meine, hier ist dieses schöne Dreigenerationenfest am besten aufgehoben.

Ich erlaube mir zum Schluss noch einen kurzen historischen Rückblick. Wir Egerländer sagen „Käänasfeia“. Hinter dem Wort Käänas verbirgt sich Johannes. Die Johannesbeere ist die Käänasbeer und die Johannesblume das Käänasblaiml. Wenn ein Mann recht groß war, dann pflegte man zu sagen, der is sua lang woi da Käänastogh. Zwischen

dem 21. und 24. Juni, dem Johannitag oder Sommwendtag, erreicht die Sonne ihren höchsten Stand. Es sind die längsten Tage und die kürzesten Nächte. Schon wogt die hohe Saat im Wind, immer mehr reifend in den immer heißer werdenden Tagen. Bedroht von Gewitter, Wolkenbruch und Hagelschlag. Diese geheimnisvolle Zeit des Werdens und Reifens in der Natur war in der Vorstellung unserer Ahnen von verderblichen Gewalten und Dämonen bedroht, daher waren die meisten Bräuche zur Sommwend Abwehr- und Schutzbräuche. Vieles von ihnen erinnert noch heute an das Mittsommernfest der Germanen, besonders die heiligende und reinigende Kraft des Sommwendfeuers, das durch die Kirche zum christlichen Johannifest wurde. Übrigens damals nannte man das Klima noch Wetter, was es letztlich auch ist.

Verehrte Anwesende, beim Schreiben dieser Zeilen stellte ich mir die Fragen: „Warum wurde das Johannifeuer die größte Veranstaltung in unserem Ort? Warum ist an diesem Abend halb Bubenreuth auf den Beinen, Jung und Alt? Was wird an diesem Abend geboten?“

Ein brennender Haufen Holz. Moderne aufgeklärte Menschen wollen ihn brennen sehen – Warum? Sicher, weil ihn die Kinder sehen wollen. Weil man sich gerne an die eigene Kindheit und Jugendzeit zurück erinnert. Aber si-

cherlich auch deswegen, weil wir spüren, Feuer ist mehr als Licht, Feuer ist auch Wärme, Feuer ist Geborgenheit, Feuer vermittelt Gemeinschaft. Es ist ein schönes Gefühl, mit seiner Familie, seinen Kindern, seinen Enkeln, seinen Eltern und Geschwistern, seinen Freunden und Bekannten um ein Feuer zu stehen und sich bescheinen und wärmen zu lassen. Vielleicht sind sie mit Ihrem Nachbarn heute Abend zufällig den gleichen Weg gegangen und haben durch ein zwangloses Gespräch wieder einen besseren Kontakt gefunden. Wenn die Anziehungskraft und wohltuende Wärme des Feuers bewirken kann, dass mancher Kontakt wieder gepflegt wird, dass die Gemeinschaft und die der Gemeinschaft dienende Arbeit in unserer Gemeinde dadurch verbessert werden kann, so hat das Johannifeuer auch für uns alle einen nützlichen und guten Sinn. Daher sollten wir uns nicht scheuen, eine alte, uralte Tradition unserer Vorfahren auch in der gegenwärtigen, so hektischen, monetären schnelllebigen und leider oft unpersönlichen Zeit weiterhin zu pflegen, zu erhalten und durchzuführen.

Ich danke all denen, die sich immer wieder die Arbeit und die Mühe machen, damit dieses kulturelle Erbe unseres Volkes in der Gemeinde Bubenreuth auch in Zukunft weiterlebt.

Josef Stadler



Deutscher Alpenverein
Sektion Eger und Egerland

Sektion Eger und Egerland
des Deutschen Alpenvereins e. V.

Liebe Mitglieder der Sektion Eger und Egerland des Deutschen Alpenvereins,

aufgrund der Corona-Pandemie finden bei der Sektion weiterhin keine Veranstaltungen statt.

Die Geschäftsstelle (Bauhof 1 b, Bubenreuth) bleibt bis auf Weiteres geschlossen.

Sie ist zu erreichen: Per Mail unter geschaefststelle@dav-bubenreuth.de und telefonisch unter 09131/8297100.

Märchen im Mörsbergegarten

„Schnell ist ein Märchen erzählt,
aber lang ist der Weg des Helden...“

**Märchen vom Reisen und Wandern,
erzählt von Iris Frick und Gabi Thiel**

Musikalische Begleitung: Silke Becker, Saxophon

Mittwoch, den 24.6.2020 um 20.00 Uhr
im Mörsbergegarten, Bubenreuth

(Bei Regen fällt die Veranstaltung aus)

Kontakt: Iris Frick, Tel.: 09131/2 54 66,
iris.frick@gmx.de • www.maerchen-pfad.de

Aufgrund der augenblicklichen Pandemie-Situation ist noch nicht abzusehen, ob die Veranstaltung stattfinden kann. Bitte informieren Sie sich bei den o. g. Adressen.

BUBENREUTHEUM
VEREIN





Ausstellung Musik und Integration

Mit der Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer begann nach 1949 der Aufstieg Bubenreuths zu einer Metropole des Musikinstrumentenbaus. Zur Erfolgsgeschichte gehören Geigen aus Bubenreuth für Yehudi Menuhin, Bubenreuther Gitarren und Bässe für Elvis, die Stones und die Beatles.

Auf einer Zeitreise durch die Musikstile – von der Klassik über den Jazz bis hin zu Rock & Pop – erfahren Sie mehr über die Musikinstrumente der Stars und über den Musikinstrumentenbau.

Die Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer erzählt die Geschichte einer gelungenen Integration, die bis ins Heute auszustrahlen vermag und daher in der Ausstellung ebenfalls gewürdigt wird.

Bubenreuther Rathaus, Birkenallee 51

Aufgrund der beengten Räumlichkeiten ist unser Museum derzeit nur auf Voranmeldung für Einzelbesuche (mit max. 2 Personen) oder für Familienbesuche (max. 1 Familie) geöffnet.

Anmeldung unter info@bubenreutheum.de

Weitere Informationen unter www.bubenreutheum.de

Verein Bubenreutheum e.V., Joseph-Otto-Kolz-Straße 12, 91088 Bubenreuth



Ausstellung

im Madamehaus am Betzenweg 2

Der Heimatverein Bubenreuth öffnet seine Ausstellung im Madamehaus jeden ersten Sonntag im Monat von 14.00 bis 15.00 Uhr.

Gruppen und Schulen können die Ausstellung gegen Voranmeldung bei Annemarie Paulus, Hauptstr. 3, 91088 Bubenreuth, Ruf 09131-24136 oder per Mail Vorstand@heimatverein-bubenreuth.de auch außerhalb dieser Zeit besichtigen.

KONTAKT

Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Bubenreuth

Die Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe unterstützen Sie, wenn Ihnen Angehörige oder Freunde nicht zur Seite stehen können.

Ihre Ansprechpartner: Gerda Hübenenthal, Christiane Krautwurst, Manfred Winkelmann, Michaela Karl

Telefon (09131) 88 39-90
nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de

Wiederkehrende Termine der Bubenreuther Vereine, Gruppen und kirchl. Einrichtungen

Egerländer Stammtisch

jeden 2. Do, 18.00 Uhr,
„Zur Post“ (Angermüller)

Ensemble – Vereinstreffen

jeden letzten Donnerstag in ungeraden Monaten, 20.00 Uhr, H7

Französisch-sprachiger Stammtisch:

jeden 2. Dienstag, 20.00 Uhr, H7

Frauenkreis St. Lukas

jeden 1. Dienstag, 14.30 Uhr,
Evang. Gemeindezentrum

Heimtmuseum im Madamehaus

geöffnet jeden 1. Sonntag von 14.00 – 15.00 Uhr und auf Anfrage (Frau Paulus, Tel.: 24136)

Kleintierzuchtverein

Möhrendorf-Bubenreuth

jeden 1. Freitag, 19.00 Uhr
Monatsversammlung im Vereinsheim

Kunsttreff Bubenreuth

jeden 2. Donnerstag, 20.00 Uhr, H7

Seniorenclub

jeden 3. Mittwoch, 14.30 Uhr,
Evangelischer Pfarrsaal

Wöchentliche Probentermine der musikalischen Gruppen:

Bigband Oldies:

Mittwoch, 19.30 Uhr,
Grundschule (Probenraum)

Egerländer Geigenbauerkapelle:

Dienstag, 20.00 Uhr,
Grundschule (Probenraum)

Egerländer Heimatchor:

Donnerstag, 20.00 Uhr,
Grundschule (Aula)

Ev. Jugendchor:

Freitag (außer Schulferien)
15.45 – 16.30 Uhr

Ev. Kinderchor:

Freitag (außer Schulferien)
15.00 – 15.45 Uhr

Ev. Kirchenchor:

Donnerstag, 17.00 Uhr,
Evang. Gemeindezentrum

Ev. Posaenchor:

Montag, 18.30 Uhr

Sinfonisches Orchester:

Montag, 20.00 Uhr, Grundschule (Aula)



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Freunde des urfränkischen Brauchtums, liebe Besucher der Bubenreuther Kerwa,

„Nach der Kerwa ist vor der Kerwa“

Gemäß diesem Motto starteten die Kerwaburschen Bubenreuth zusammen mit der Burschenschaft Bubenruthia noch im Juli 2019 mit der Organisation für das kommende Jahr.

Die Musik wurde gebucht, das Bier bestellt und jedes noch so kleine Detail wurde diskutiert, um auch in diesem Jahr die größte kulturelle Veranstaltung des Ortes auf die Beine zu stellen. Aufgrund der durchweg positiven Resonanz die uns letztes Jahr erreichte, kannte die Motivation auch dieses Mal keine Grenzen.

Inmitten der heißen Phase der Planungen erreichte Covid-19 dann auch Deutschland. Und sehr schnell mussten auch wir uns mit Beschränkungen und Auflagen auseinandersetzen. Unumstritten sind für uns die Maßnahmen der bayerischen Landesregierung und so steht auch für uns die Gesundheit der Besucher, Musikanten und allen Helfern an erster Stelle.

Nach vielen Telefonaten untereinander, sowie mit Bürgermeister Norbert Stumpf, sind wir daher zu einem für uns sehr traurigen Entschluss gekommen.

Eine Kerwa unter den aktuellen Gegebenheiten ist für uns nicht zu stämmen. Zu viele Unsicherheiten und nicht zuletzt das aktuell bestehende Verbot ließen keine andere Möglichkeit zu.

2020 wird keine Kerwa in Bubenreuth stattfinden

Aber:

„Nach der Kerwa ist vor der Kerwa“

und die Nächste kommt bestimmt. Daher haben wir nach einem kurzen Moment der Trauer, direkt mit der Planung für das Jahr 2021 begonnen.

Mit der Hoffnung Sie nächstes Jahr alle wieder auf der Bubenreuther Kerwa begrüßen zu können, wünschen wir Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund!

Für die Kerwaburschen
Andreas Niersberger
Bastian Ilgner
Gerome Petak

Für die Burschenschaft Bubenruthia
Dr. Marcus Schuck

Ruhe in Gott

Meditationsmusik mit Violine

ökumenisch · überkonfessionell · ohne Worte
zuhören · entspannen · innere Ruhe finden

1. Freitag im Monat · 16.30 bis 17.00 Uhr

5. Juni | 3. Juli | 7. August | 4. September
2. Oktober | 6. November | 4. Dezember

Kath. Kirche | Maria Heimsuchung | Bubenreuth | Birkenallee 60



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Katholische Pfarrgemeinde Maria Heimsuchung



Wir freuen uns sehr, dass wir nach derzeitigem Stand wieder Gottesdienste feiern können. Diese sind jedoch aufgrund der Coronalage noch mit Auflagen verbunden. Die genauen Hygieneregeln sind von unseren Bischöfen mit den staatlichen Stellen abgestimmt. Sie finden sie an den Kirchentüren angeschlagen. Wichtig: Bitte denken Sie an einen Mundschutz und kommen Sie nur, wenn Sie wirklich gesund sind.

Mo. 01.06.

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier

Pfingstmontag

Do. 04.06.

19.00 Uhr Ökumen. Gebet zum Monatsanfang

Fr. 05.06.

16.30 Uhr „Ruhe in Gott“ – Meditationsmusik ohne Worte
19.00 Uhr Eucharistiefeier zum Gedenken der Verstorbenen der vergangenen Monate – wg. der eingeschränkten Platzwahl ausnahmsweise in Bubenreuth

Dreifaltigkeitssonntag

So. 07.06.

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier für + Angehörige der Familien Eger/Albert

Do. 11.06.

Hochfest des Leibes und Blutes Christi – Fronleichnam

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier

11. Sonntag im Jahreskreis

So. 14.06.

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier

12. Sonntag im Jahreskreis

So. 21.06.

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier

13. Sonntag im Jahreskreis

So. 28.06.

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier für ++ Angehörige Fam. Haensel

Ihr Pfarrer Msgr. Dr. Mathew Kiliroor

Unsere Anschrift:

Birkenallee 60, 91088 Bubenreuth

Tel.: 24 550, FAX: 20 75 61

E-mail: kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de

Internet: www.kkath-pfarrei-bubenreuth.de

Öffnungszeiten:

Montag	9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag	9.30 – 11.30 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	nicht besetzt
Donnerstag	15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.30 – 11.30 Uhr

Gruppen der Pfarrei:

DPSG (Dt. Pfadfinderschaft St. Georg)

Gruppenstunden:

Montag	19.30 – 21.00 Uhr	Pfadfinder (14–16 Jahre)
Dienstag	18.00 – 19.30 Uhr	Jungpfadfinder (11–14 Jahre)
	19.30 – 21.30 Uhr	Rover (16–20 Jahre)
Donnerstag	18.00 – 19.30 Uhr	„Wölflinge“ (7–11 Jahre)

Los Cravallos (unsere Kirchenband für Familiengottesdienste und Tauffeiern):

14-tägig samstags um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche.

Schola: Mittwoch, 20.00 – 21.30 Uhr in der Grundschule

Ministranten: Freitag, 17.00 – 18.30 Uhr
Ministrantentreff im kleinen Pfarrsaal

Evangelische LukasGemeinde Bubenreuth



Erste Schritte auf dem Weg zurück zur Normalität

Auch wenn noch lange nicht alles wieder „normal“ ist, konnten wir doch schon im Mai die ersten Kurzgottesdienste feiern – wenn auch noch mit vielen Schutzmaßnahmen. Alle anderen Veranstaltungen, regelmäßige Gruppen und Kreise und die Proben unserer musikalischen Gruppen machen leider weiterhin Pause. Aber Gottesdienste und Gebetskreise sind wieder möglich, wenn auch mit folgenden Regeln:

Halten Sie bitte immer genügend Abstand zu anderen Gottesdienstbesuchern, setzen Sie sich nur auf Plätze, die mit einem bunten Punkt markiert sind, tragen Sie während des gesamten Gottesdienstes einen Mund- und Nasenschutz und bringen Sie, wenn möglich, ein eigenes Gesangsbuch mit. In der Lukaskirche finden unter diesen besonderen Umständen 40 Personen einen Platz. Bitte haben Sie Verständnis, wenn wir darüber hinaus niemanden mehr einlassen dürfen.

Wann immer ein nächster Schritt hin zur Normalität gemacht werden darf, erfahren Sie es auf unserer Homepage www.bubenreuth-evangelisch.de oder Sie erkundigen sich direkt bei uns im Büro, [Tel. 282 58](tel:092528258).

Achtung: Der ökumenische **Gemeindebrief „Brücke“** wird diesmal erst **etwas später** wie geplant erscheinen, also erst nach Pfingsten. Mit dieser zeitlichen Verschiebung hoffen wir dann über die lange Sommerzeit möglichst verlässliche Termine dort angeben zu können.

GOTTESDIENSTE IN DER LUKASKIRCHE

Jeden Donnerstag, 19.00–19.25 Uhr

Gebetstreffen in der Lukaskirche (W. Wisehart) Zeit für einen Bibeltext, Fürbitte und Dank

So. 31. Mai, 10.00 Uhr

Festgottesdienst (Pfr.in Stahlmann)

Pfingstsonntag

Do. 4. Juni, 19.00 Uhr

Ökumen. Abendgebet zum Monatsanfang in der Lukaskirche

So. 7. Juni, 10.00 Uhr

Gottesdienst (Prädikant Mühlrath)

Trinitatis

So. 14. Juni

09.30 Uhr Gebetskreis im Gemeindehaus – Miniraum
10.00 Uhr Gottesdienst (Pfr.in Stahlmann)

1. So n Trinitatis

So. 21. Juni, 10.00 Uhr

Gottesdienst (Lektor Freytag)

2. So n Trinitatis

So. 28. Juni, 10.00 Uhr

Gottesdienst (Prädikant Großmann),

3. So n Trinitatis

Und darüber hinaus bleiben wir mit Ihnen als Lukasgemeinde so in Kontakt:

Die Lukaskirche ist bis auf Weiteres täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Dreimal am Tag laden die Kirchenglocken dazu ein, sich mit anderen im Gebet verbunden zu fühlen: morgens um 7 Uhr, mittags um 12 Uhr und abends um 18 Uhr.

Sonntags werden Sie unter www.bubenreuth-evangelisch.de einen Podcast von Pfarrerin Christiane Stahlmann finden – mit ein paar guten Gedanken zum Sonntag, einem Vaterunser und dem Segen. Manchmal wird auch die Orgel der Lukaskirche zu hören sein.

Auch zwischendurch lohnt sich ein Blick auf unsere Homepage – wir teilen mit Ihnen Bilder, Gedanken und Ideen, die Mut machen und zum Nachdenken anregen. Aber auch ein „echter“ Besuch in der Lukaskirche kann in diesen Zeiten gut tun – der schöne frische Blumenstrauß auf dem Altar, die Osterkerze 2020, Spuren und Grüße von anderen Kirchenbesuchern, Kontakt halten mit Hilfe eines gemeinsamen Ortes.

Wenn Sie jemanden zum Reden brauchen, wenn Sie Fragen haben oder Unterstützung brauchen, wenden Sie sich gerne an Pfarrerin Christiane Stahlmann. Sie bleibt am Telefon oder per Mail für Sie erreichbar. Auch Besuche sind nach Absprache wieder möglich.

In diesen turbulenten Tagen wünschen wir Ihnen für jeden Tag Kraft, Zuversicht und Gottes Segen.

Pfarrerin Christiane Stahlmann

christiane.stahlmann@elkb.de

Gemeindebüro im Pfarrhaus:

Waldstraße 18, Bubenreuth

Tel.: 282 58

pfarramt.bubenreuth@elkb.de

www.bubenreuth-evangelisch.de

Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag 10.00–12.00 Uhr

Donnerstag 16.00–18.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Gudrun Zenker

Jugendreferentin Clara Pröbstle

jugendarbeitbubenreuth@gmx.de



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es tut gut zu wissen, wie viele Menschen
ihn geschätzt, geachtet und bewundert haben.

Sieglinde Angermüller

* 23. März 1956

† 24. April 2020

Tief berührt durch die große Anteilnahme, die in vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht wird, sagen wir allen von Herzen **DANKE**.

In liebevoller Erinnerung

Erwin

Sandra, Wolfgang, Susanne und Markus mit Familien

Bubenreuth, im Juni 2020



In dieser momentanen, unwirklichen Zeit haben wir still und leise Abschied nehmen müssen.
Es ist uns sehr schwer gefallen.

Herbert Volkmann

† 27. April 2020

Wir danken allen, die ihm im Leben ihre Zuneigung und Freundschaft schenkten, ihm Achtung und Wertschätzung entgegenbrachten, ihm auch im Tode auf vielfältige Weise die Ehre erwiesen und uns damit ihre Anteilnahme und Verbundenheit spüren ließen.

In dankbarer Erinnerung

Rosemarie

Marcus und Oliver mit Familien

Bubenreuth, im Juni 2020



Walter Parzefall

† 12.4.2020

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren, aber es ist tröstend, zu erfahren, wieviel Liebe, Freundschaft und Achtung ihm entgegengebracht wurde.

DANKE

für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,
für Kränze, Blumen, sowie Gaben für späteren Grabschmuck,
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Dr. Kiliroor für seine trostreichen Worte, dem Bestattungsinstitut Bernhardt für die liebevolle Betreuung und Gestaltung der Trauerfeier, der Kolpingsfamilie Bubenreuth für den persönlichen Nachruf, sowie allen Mitwirkenden der Trauerfeier.

**Helma Parzefall
Stefan Parzefall
Maria Parzefall**

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Es tut gut, in diesen Stunden nicht allein zu sein. Herzlich danken wir allen, die beim Tod unserer guten Mutter



Irene Egersdörfer

Ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen und Zuwendung zum Ausdruck brachten. Ihr Mitgefühl ist uns Trost in diesen schweren Tagen.

Bubenreuth, im Mai 2020

Familie Heinzmann & Familie Schulden

Herzlichen Dank

für die Anteilnahme beim Heimgang meines lieben Sohnes

Klaus Polz

Gertrud Polz

Besonderen Dank an Gemeindereferendarin Frau A. Jäger, dem Bestattungsinstitut Bernhardt und den Herren Trägern, Galina, Herrn Müller und Margit.

betten noppenberger

Waldstr. 13 91341 Röttenbach
09195 / 2390

Wir waschen und reinigen Ihre :

- ✓ Dauen und Federbetten
- ✓ Naturhaardecken
- ✓ Synthetikbetten
- ✓ Matratzenbezüge
- ✓ und vieles mehr

Kostenloser Abhol- und Lieferservice am gleichen Tag

www.bettennoppenberger.de



Physiotherapie für den Beckenboden

Diagnostik & Therapie

Verstehen – Erleben – Mitnehmen
Bayreuther Straße 7, Erlangen.

www.christine-ulbricht.de mob 01751598127



MIETVERWALTUNG

Wir kümmern uns um Ihre Immobilie!

www.vestner-hausverwaltung.de
Tel. 09131-88530

Pfister Erdbau GmbH

Für Sie unterwegs seit 1954

- ✓ Erdbau
- ✓ Abbruch
- ✓ Container
- ✓ Schotter
- ✓ Sand/Kies
- ✓ Mutterboden



Schubertstr. 9
91090 Effeltrich

Tel.: 09133 / 77910
Fax: 09133 / 5809

www.pfister-erdbau.de
pfister-erdbau@t-online.de

**Garten- und Landschaftsbau
Michael Finzel**



Wir stellen ein:

Landschaftsgärtner (m/w/d)

Gartenarbeiter (m/w/d)

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung, gerne auch telefonisch

Was du mitbringen sollst:

- Spaß an der Arbeit
- Freude am Umgang mit Kunden
- Führerscheinklasse B

Wir bieten:

- unbefristeter Arbeitsvertrag
- geregelte Arbeitszeiten
- leistungsgerechte Bezahlung
- familiäres Team
- moderne Arbeitsmaschinen
- Möglichkeit zur Weiterbildung



Werkstättenweg 8 • 91088 Bubenreuth • Telefon 09131 203505 • Telefax 09131 203506 • E-Mail: info@ghg-finzel.de



meine lokale Apotheke # my local pharmacy # ma pharmacie locale



Pharma24 Apotheke

📍 Bubenreuth 📍 Erlangen
📍 Neunkirchen am Brand



24h Einkauf unter www.pharma24.de
Telefon, Öffnungszeiten, Anfahrt www.pharma24-apotheke.de

NEU: Flyer online

Den aktuellen Flyer der Pharma24-Apotheken gibt es ab sofort nicht nur in Ihrem Briefkasten, sondern auch per E-Mail: Registrieren Sie sich unter www.apothekenflyer.online

Loceryl® Nagellack gegen Nagelpilz 3 ml

Angehöriger der Pharmazie, die gemäß § 10 Abs. 2 Nr. 1a des AMG in Verbindung mit Art. 1 Abs. 3 des Arzneimittelgesetzes (AMG) als Apothekerin oder Apothekerin, nicht verordnungsfähiger Arzt/Ärztin im Rahmen der gesetzlichen Krankenversicherung vorliegen ist.



23,99 €
statt 35,97 €*

Wirkstoff: Amorolfin. Anwendungsgebiete: Behandlung von Onychomykose ohne Beteiligung der Matrix. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

1 Schere holen 2 Ausschneiden 3 Mitbringen 4 Sparen ✂

GUTSCHEIN Pharma24 Apotheke
24% Rabatt auf ein Produkt Ihrer Wahl
ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Sonderangebote, Zuzahlungen, Gutscheineinkauf und hier beworbene Artikel. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 31.07.2020.

WELEDA Pharma24 Apotheke
20% Rabatt auf ein Produkt
Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 31.07.2020.

ASPIRIN Pharma24 Apotheke
15% Rabatt auf ein Produkt
Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 31.07.2020.

ratiopharm Pharma24 Apotheke
25% Rabatt auf ein Produkt
ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel und Zuzahlungen. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 31.07.2020.

orthomol Pharma24 Apotheke
15% Rabatt auf ein Produkt
Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 31.07.2020.

Daylong Pharma24 Apotheke
15% Rabatt auf ein Produkt
Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 31.07.2020.

NEU! Bestpreis-Garantie!

Wenn Sie ein Produkt im aktuell gültigen Prospekt einer Apotheke im Umkreis von 20 km günstiger finden als bei uns, bekommen Sie das Produkt zu diesem Preis. Einfach den Flyer mitbringen!



@pharma24.apotheke



@pharma24



www.pharma24.de



10 Jahre ENERGIEUMDENKER.DE



Motivation Umdenken für die Zukunft

So kann es nicht weitergehen! Die erneuerbaren Energien sind ein Schlüssel zur Schonung der Ressourcen und der Umwelt.

Aus diesem Antrieb heraus gründete ich 2010 die Firma ENERGIEUMDENKER.DE.

Erreichtes Solarenergie – unendlich und so einfach

Die rund 3.200 von uns montierten Module erzeugen jedes Jahr 900.000 kWh umweltfreundlichen Sonnenstrom. Damit können ca. 250 Haushalte versorgt und über 400.000 kg CO₂ jährlich eingespart werden – das schont unser Klima!



Ziel

Unser Beitrag gegen den Klimawandel

Mit unseren hochwertigen Photovoltaik-Anlagen mit Stromspeicher wollen wir wenigstens einen kleinen Teil zur Rettung des Klimas beitragen. Dafür setzen wir uns ein.



Infrarot-Heizung

Mit Strahlungswärme ein Wohlfühlklima in den eigenen vier Wänden schaffen.

Dankeschön

... an das ganze ENERGIEUMDENKER.DE-Team, an unsere Kunden, die uns ihr Vertrauen geschenkt haben, sowie an alle, die mich und mein Team unterstützt haben.

Ihr



GESUCHT

**Wir kaufen
Ihr Grundstück,
Ihre Villa,
Ihre Fabrikhalle
– egal in welchem Zustand.**



**Paulini
BauPartner**

**0 91 31–97955-0 oder
info@paulini-baupartner.de**

BESTATTUNGEN SÜLZEN
MARCUS UND GABRIELE SÜLZEN

BESTATTUNGSVORSORGE
hilft Ihren Angehörigen in den Tagen des Abschieds.

Sprechen Sie mit uns über Bestattungsformen und Ihre ganz persönlichen Vorstellungen. Ein würdevoller Abschied ist immer in einem tragbaren finanziellen Rahmen möglich.

Gerne beraten wir Sie hierzu ausführlich.
www.bestattungen-suelzen.de

BAIERSDORF
Wellerstädter Hauptstraße 12
91083 Baiersdorf
Telefon 09133-47 94 44

ERLANGEN
Zimmermannsgasse 1a
91058 Erlangen/Bruck
Telefon 09131-28 28 0

Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
Innungsbetrieb

Pilatusring 14
91353 Hausen
Tel: 09191 - 310 472
info@steinmetz-zenk.de

www.steinmetz-zenk.de

GmbH

GRABMALE
BILDHAUEREI & STEINMETZBETRIEB



Unsere aktuellen Öffnungszeiten

Restaurant und Außenterrasse (Bedienung)
Montag Ruhetag (außer Feiertag)

Dienstag bis Samstag: 17 bis 21 Uhr warme Küche
Sonntag und Feiertag: 11.30 bis 21 Uhr warme Küche

Selbstbedienungsbiergarten im Sommer
15 bis 22 Uhr

*Wir möchten allen Gästen danken,
welche uns während der Restaurantschließung mit Speisen zum
Abholen bzw. Liefern weiterhin das Vertrauen geschenkt haben und
wir damit wenigstens etwas unsere Unkosten decken konnten.*

Wir sind ab **Montag, 18.05.2020 15.00 Uhr**
mit unserem Selbstbedienungsbiergarten wieder für Sie da
und freuen uns, Ihnen Speisen wieder auf Tellern servieren zu dürfen.

Derzeit besteht weiterhin die Möglichkeit alle Speisen
"to go" ab zu holen. Eine Lieferung ist jedoch während des
normalen Tagesgeschäftes nur noch eingeschränkt möglich.

info@moersbergei.de • Tel.: 09131/9 26 32 88 • WhatsApp 0163/2 18 17 36 • www.moersbergei.de
Hauptstraße 14 • 91088 Bubenreuth



SONNEN - APOTHEKE BUBENREUTH



Sonnen-Apotheke
weil Beratung wichtig ist

TREUE PUNKTET:
Einfach Punkte sammeln
und sparen!

10 x 10 € Einkauf = 5 € sparen

Teilweise gilt diese Aktion nicht für spezielle Medikamente und Sonderangebote

HANDGESCHÖPFTE HAARSEIFE & SALZSEIFE

NEU

SALZSEIFE

HAARSEIFE

- ✓ **Keine synthetischen Inhaltsstoffe wie z. B. Silikone, Parabene oder Konservierungsstoffe**
- ✓ **Umweltfreundlich und schonend zu Ihren Haaren**
- ✓ **Kokosöl, Olivenöl, Mandelöl und Sheabutter machen Ihre Haare geschmeidig und gut kämmbar (frei von Palmöl)**
- ✓ **Meersalzseife reguliert den Feuchtigkeitshaushalt der Haut und ist auch von sehr empfindlicher Haut gut verträglich**

KAFFEESEIFE – DIE DEO SEIFE

Reine Pflanzenölseife aus Kokos- und Olivenöl verfeinert mit wertvoller Sheabutter, Mandelöl und echtem Kaffee.

Desodoriert als Duschseife und erfrischt langanhaltend – wirkt als Handseife gegen Küchengerüche wie Zwiebel, Knoblauch und Fisch.



NEU

Birkenallee 7391088 Bubenreuth - Tel.: 0 91 31/ 2 66 11- sonnen-apotheke-bubenreuth.de

Bei Druckfehlern und Irrtümern keine Haftung. Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. *Wenn Artikel Verfügbar. ** UAVP: Unverbindliche Herstellerermeldung des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneispezialitäten (IFA GmbH) Stand 2019 Angebot von 01.06.2020 - 30.06.2020

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
TELEFAX
09104 655
www.
speer-info.de
speer-info@
t-online.de

HOLZ
SPEER
METALL

ELEMENTE

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGÄRTEN
- GLASHÄUSER

1969-2019
50
JAHRE



**TERRASSEN
DÄCHER**
aus Alu

Fordern Sie
unsere Prospekt an
oder besuchen Sie
unsere Ausstellung.
Wir beraten Sie
gerne.

BERGMÜLLER
ENERGIE

Bergmüller Energie & Service GmbH seit 1892

www.bergmueller-gmbh.de ☎ ERLANGEN 2 19 17

Musik hören ist gut. Musik machen ist besser
Musiklehrerin erteilt in Bubenreuth
Klavier-, Keyboard- und Gitarrenunterricht
von Klassik bis Jazz - von Jung bis Alt.
Telefon: 09 11 / 1 20 88 11

therapeutikum
Physiotherapie • Osteopathie • Bewegung



„Tu deinem Leib des Öfteren etwas Gutes,
damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen.“
(Teresa von Avila)

Manuelle Therapie • Massage
Krankengymnastik • Lymphdrainage
Schmerzlaser • Elektrotherapie
Stoßwelle • Hausbesuche

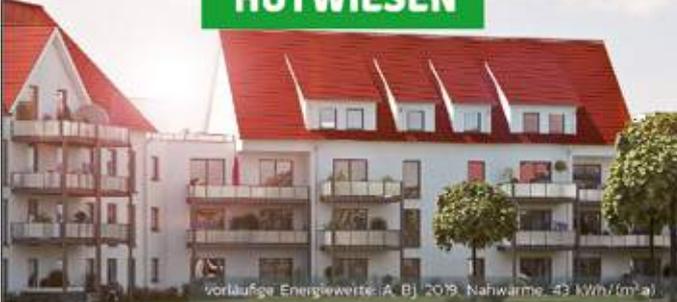
Unsere Kurse:
Rücken fit, Gelenk fit, RÜCKHALT-starke Wirbelsäule,
Autogenes Training, Sling, Qigong, Nordic Walking,
After Workout, Power Plate, Yoga und Stretching

Am Bauhof 7 • 91088 Bubenreuth • Tel. 09131 21914
www.therapeutikum.net • info@therapeutikum.net

IM BAU!



AN DEN
HUTWIESEN



vorläufige Energiewerte: (A, B), 2019, Nahwärme: 43 kWh/(m²a)

BAIERSDORF, IN DER HUT
SCHÖNE 2-, 3- UND 4-ZIMMER WOHNUNGEN MIT
TOLLER AUSSTATTUNG

...so will ich wohnen

BAUBEGINN IN KÜRZE



NEUES ENTSTEHT IN MÖHRENDORF!
GEPLANT:
2-4-ZIMMER WOHNUNGEN IN MÖHRENDORF,
SCHULSTRASSE, IN RUHIGER, ZENTRALER LAGE

FORDERN SIE JETZT IHRE UNTERLAGEN AN
Wir kaufen Ihr Grundstück – auch mit Altbestand.

 Paulini
BauPartner | **09131-9795544** | info@paulini-baupartner.de | www.paulini-baupartner.de

 <p>ANDREAS KÖNIG BÄDER</p>		<p>BADUMBAU ODER -NEUBAU senioren- oder behindertengerecht von der Planung bis zur Übergabe</p>	
	 <p>Installateur- und Heizungsbaumeister Geprüfter Badverkäufer Energieberater (HWK)</p>	<p>SANITÄR + HEIZUNG Heizkesselaustausch Reparaturen Haussanierungen Wartung und Unterhalt von Sanitär- und Heizungsanlagen</p>	<p>Ginsterweg 32 91058 Erlangen Tel. (091 31) 30 25 35 Mobil 0160-95 47 38 50 E-Mail: AK@baederkoenich.de</p>

+ BEGLEITEN + BERATEN + VORSORGEN

+ Unsere Trauerhalle bietet Ihnen alle Möglichkeiten für eine individuelle Trauerfeier mit Sarg oder Urne

+ 24 Stunden Zugang zu unseren zwei Abschiedsräumen durch individuelle Chipkarte







Bestattungshaus
Hans Utzmann
Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

Marie-Curie-Str. 40 (Röthelheimpark) · 91052 Erlangen · Tel.: 09131 - 25640 · www.bestattungen-utzmann.de

Meine Wellnessoase. Meine Küche. Mein PLANA.



Rein in die Küche – raus aus dem Alltagsstress! Beim Kochen und Backen in meiner neuen PLANA-Küche kann ich wunderbar entspannen und die Welt um mich herum vergessen. Perfekt geplant und auf mich zugeschnitten:

Meine ganz persönliche Wellnessoase!

Alexander Kruhl Küchenvertrieb
Industriestraße 46 • 91083 Baiersdorf
Telefon: 091 33/7 7206-42
www.plana.de/baiersdorf





Optima-fenster.de

Ausstellung Fürth Erlanger Straße 17
Tel.: 0911 / 78 74 28 28



»24h jederzeit für Sie erreichbar.«
09131 / 99 09 09

»Die helfende Hand in schwerer Stunde.«



Bestattungen Meißel GmbH
 Graf-Zeppelin-Str. 3
 91056 Erlangen-Frauenaurach
 www.bestattungen-meissel.de

**BESTATTUNGEN
 MEIßEL**
 SEIT 1996



über 20 Jahre Erfahrung !!!

Wohnen: Volker Mulfinger



Mulfinger Immobilien



BEQUEM (Abwicklung bis Übergabe des Objektes)
 KOSTENFREI für VERKAUFER
 SICHER (Überprüfung der Mieter inkl. SCHUFA und Einkommen)
 VERMIETER: nur 1 Monatsmiete zzgl. MwSt.

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf !!!
 Tel. 0171 / 2441686**

**CS Computer.Service
 M Mulfinger**

Ihr zuverlässiger, kompetenter und schneller vor Ort Computer Service vom A+ zertifizierten PC Techniker.

**Tel: 0160 / 4441127
 Email: Computer.Service@gmx.de**



**Kompakt aber feurig wie ein Großer!
 Kleinspeicheröfen von Schliser**
 Handwerkliche Meisterwerke für Ihren Wohn(t)raum



**Ofenbau
 in Baiersdorf**

- Kachelöfen
- Kaminöfen
- Heizkamine
- Warmwassertechnik
- Grundöfen
- Schornsteine

ED Ofenbau Baiersdorf GmbH
 Tel. 09133 607957

**Industriestraße 46
 91083 Baiersdorf**
 Fax 09133 607968

Mehr Informationen unter www.ofenbau-baiersdorf.de

Modern und bequem:
Ihr neues Bad von den Profis



► von der Planung bis zur Ausführung
 ► aus einer Hand, kompetent und zuverlässig



Pillipp Haustechnik GmbH · Mühlgasse 1 · 91096 Möhrendorf
24-Stunden Notdienst Tel. 09133 - 769890 · Fax 09133 - 7698918 · www.pillipp.de




**PLAMECO®
 DECKEN**

Einladung zur **DECKENSCHAU** in Baiersdorf

Samstag **13.6.**
10:00 – 14:00 Uhr

Sonntag **14.6.**
13:00 – 17:00 Uhr

Beratung vor Ort?
 Dann gleich anrufen!
095 33 – 83 64

IHRE (T)RAUMDECKE
 hygienisch und pflegeleicht!

Plameco-Fachbetrieb H. Obermeder
 in den Ausstellungsräumen des Badprofi Baiersdorf
 91083 Baiersdorf, Am Kreuzbach 2

Außerhalb der ges. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

Haben Sie schon Ihre Anzeige geschaltet?

Wir holen Ihr Altkar

Abmeldung gegen Gebühr.
 Seriös mit Verwertungs-Nachweis.

Lorenz Recycling
 Tel.: 09134/907334



www.protze.de
protze
 SCHREINEREI
 furniture and interior engineering



STAU RAUM VOM SCHREINER.
BESSER HABEN SIE STAU RAUM
NOCH NIE GENUTZT.

Wir sind ihr kompetenter Partner von der Planung bis zur Montage. Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch und lassen Sie sich von intelligenten Lösungen für den Stauraum überraschen.

Schreinerei protze GmbH, Frankestraße 4,
 91088 Bubenreuth, Tel.: 09131 / 26372, info@protze.de



h a n d g e f e r t i g t | r o b u s t | i n d i v i d u e l l

■ Neu- und Gebrauchträder ■ **AKKURADT** custom made

Heiko Heumann | Mozartstraße 15 | 91088 Bubenreuth | Telefon (09131) 20 91 86 | Telefax (09131) 97 63 41
 Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr | Sa. 10.00-14.00 Uhr | Mo. Ruhetag ■ www.akkuradt.de



Verkauf und Kundendienst von

- TV • VIDEO • HIFI • ELEKTRO
- SAT/ANTENNENBAU
- EIGENE MEISTERWERKSTATT

91096 Möhrendorf • Schulstr. 15 • Tel. 09131 45988 • www.fernseh-heger.de

Metz • Panasonic • Arcam • Astin trew • Onkyo • Harman Kardon • Cambridge Audio • Teac • T.A.C. • Sonos • peachtree audio • C.E.C. Pure • Sennheiser • Macro System • Humax • Audio Pro • Focal • Monitor Audio • Canton • TechniSat • Kathrein • Sky • Miele • Siemens • u.v.m.

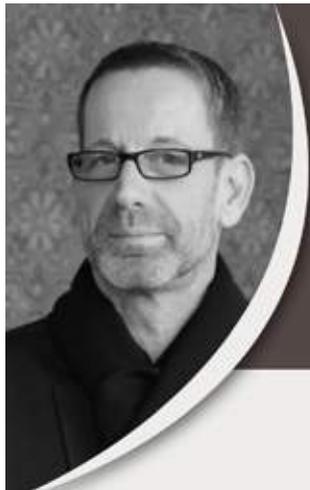
Bestattungen Bernhardt

Familienbetrieb in der vierten Generation
 Jahnstraße 15, 91054 Erlangen

Telefon 0 91 31 / 2 54 09

bestattungen-bernhardt@t-online.de
 WWW.bestattungen-bernhardt.de

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.



deppe
 BESTATTUNGEN

- Tag und Nacht erreichbar
- Erledigung aller Formalitäten
- Alle Bestattungsarten
- Bestattungsvorsorge

Björn Deppe
 Hammerbacher Str. 9
 91058 Erlangen

09131 - 407 830

91083 Baiersdorf

09133 - 600 278

... ab sofort in neuen Räumlichkeiten!

EHRHARDT - BAU

bauen - stucken - malen - und mehr

ALTES BEWAHREN UND ERHALTEN.
NEUES PLANEN UND GESTALTEN.

Bei uns sind Sie in guten Händen.

Ihr zuverlässiger Partner für alle Sachfragen und Sachen Bau und Ausbau.

Fachlich qualifiziert und kompetent in der Ausführung übernehmen wir alle Arbeiten an Ihrem Objekt, innen und außen.

Ihre Fa. Ehrhardt-Bau



- PLANEN / BAUEN
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
- ALTBAUSANIERUNG
- STUCKEN / TROCKENBAU
- MALEN / TAPEZIEREN
- RENOVIERUNGEN
- RESTAURIERUNGEN

Dammstraße 2 · 91083 Baiersdorf
 www.ehrhardt-bau.de

Tel. 09133 / 77553-0 · Fax 09133 / 77553-55



Unsere Leistungen:

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- EU-Fahrzeuge
- Inspektion
- Express Service
- Reifenservice
- Unfallreparaturen
- Leihwagenservice
- Stoßdämpferprüfstand
- Achsvermessung
- Autoglasreparatur
- Waschanlage

Jetzt neu bei uns:
 Karosseriearbeiten und
 Lackiererei für alle Fabrikate

AUTOHAUS BAUMANN

Industriestraße 5
 Tel 09133 47550

www.vw-baumann.de

91083 Baiersdorf
 Fax 09133 475525



Zeitner

Installateurmeister



Sanitär, Heizung, Solar
 Wartungs- und Reparaturarbeiten

Zeitner Installation
 Scherleshofer Straße 13
 91088 Bubenreuth
 Telefon: 09131 / 20 43 62
 Telefax: 09131 / 20 97 15
 Zeitner-Installation@arcor.de



Liebe Kundinnen und Kunden,

auch in schwierigen Zeiten, wie Corona,
sind wir für Euch da.

Euer Team Salon Hairlicher



Salon Hairlicher

Sorja Hansmann
Frankenstraße 75
91088 Bubenreuth
Telefon: 09131 / 926 64 23
E-Mail: salon.hairlicher@web.de
www.hairlicher.de



Alle aktuellen Regeln und
Vorschriften findet Ihr auch
auf unserer Homepage.